Diamars 14 di Juni 2011 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko

MINI MEGA
290.000



EXITOSO RED EVENT PRESENTA PA ARUBA HEART FOUNDATION



TRAHADORNAN DI WEB ARUBA N.V.

A BAY DEN ACCION DI UN ORA PA FORZA CLARIDAD RIBA UN CANTIDAD DI ISSUE PENDIENTE



Segun fraccion di MEP:

AVP Y MARISOL TA CONTRA ENSEÑANSA Y TA PREFERA TRAM

Andin Bikker a bandona sala atrobe

PAG. 4

ACCION TABATA UN SORPRESA P'E DIRECTOR, OSLIN BOEKHOUDT PAG. 3

Ayera mainta trahadornan di WEB Aruba N.V.

A bay den accion di un ora pa forza claridad riba un cantidad di issue pendiente



AYERA mainta, trahadornan di nos planta di produccion di awa y coriente, WEB Aruba N.V. a dicidi di bay den accion di un ora. Buscando informacion pa ki motibo esaki ta, Presidente di sindicato SIWA, Clifford Heyliger a splica cu nan tin varios problema interno.

Tur biaha ta reuni cu gerencia di WEB Aruba N.V., e puntonan aki ta keda na palabra so, y no ta mira solucion.

Puntrando Clifford Heyliger cua t'e puntonan cu tin, el a bisa cu nan ta masha hopi mes. Tur tin di haci cu e propio personal, unda e.o. tin cambio di maneho, y varios mas.

SIWA ta haya reunion berdad cu gerencia di WEB Aruba N.V., pero nan ta keda na promesa so y awor e trahadornan a cuminsa cansa ya cu nan no ta mira ehecusion di e puntonan cu ta keda palabra. Esaki ta motibo cu a bay den un accion di un ora ayera mainta, pa mustra gerencia di WEB Aruba N.V. cu nan no ta nada contento p'e forma cu nan ta ser trata.

Clifford Heyliger a confirma cu Director General di WEB Aruba N.V., Osling Boekhoudt a reuni cu su persona y a priminti'e cu pa fin di siman awor, SIWA lo haya for di WEB Aruba N.V. e plan con gerencia di e planta di produccion di awa y electricidad ta pensa di atende cu tur e puntonan cu tin diferencia di opinion ainda.

Esaki no kier men, cu tin un solucion di inmediato, pero cu awor tin un decision definitivo con lo bay na atende diferente issuenan cu tin pendiente. Tin di nan ta data for di basta tempo caba. Ta di spera cu e partidonan lo haya otro, sin cu tin di bay den mas accion.

Minister Otmar Oduber hunto cu famia Wernet a saca e prome cosecha di pinda for di nan cunucu





DIABIERNA atardi Minister Otmar Oduber, encarga cu Santa Rosa tabata di bishita na cunucu di famia Wernet na Coba Lodo. E tabatin e honor di a saca e prome cosecha di pinda y comparti un rato cu famia di Gregory Wernet.

Ta asina cu Minister Oduber y amigonan di Sr. Gregory Wernet a wordo invita pa saca pinda y pasa un atardi ameno na e cunucu na Coba Lodo.

Manera ta conoci, Minister Otmar Oduber ta dunando hopi atencion na e sector primario y ta sostene y apoya tur esnan cu ta dedica nan mes na e bunita ofishi aki y diabierna el a expresa esaki na esnan presente.

El a haya oportunidad di scucha for di Sr. Wernet tur loke e ta bezig ta haciendo na su cunucu, con e ta haci'e y e sosten cu Santa Rosa ta brinde pa logra yega na su cosechanan.

Tur esnan presente por a gosa di pinda herbi fresco, pasa bocanan y cos di bebe. Durante su estadia na e cunucu, Minister a haci un recorido dor di e plantacion y a keda hopi contento cu loke el a mira. Despues di e recorido e mandatario a yuda dos futuro cunukero di Aruba pa saca basta pida.

Na final Minister Otmar Oduber a gradici famia Wernet pa nan invitacion y hospitalidad y a expresa cu el cu el lo bay sigui bishita tur e diferente cunucunan di Aruba pa asina combersa cu nos cunukeronan.

Accion tabata un sorpresa p'e Director, Oslin Boekhoudt

Despues cu Director a combersa cu e grupo di empleado tur a reanuda nan trabao

Cu e promesa di lo atende e problemaman operacional

AYERA mainta pa 7'or a bin hunto un grupo di empleado cu tabatin algun preocupacion pa cu algun asunto cu ta pendiente na WEB Aruba NV y pa demostra nan inkietud a tuma e decision di tene un accion di protesta y para pafo di entrada principal di WEB Aruba NV. Relaciona cu esaki, ayera tardi, WEB Aruba N.V. a emiti nan banda di medaya, cu nos ta produci banda di loke Presidente di SIWA, Clifford Heyliger a splica. Un rato despues Director di WEB Aruba NV, sr. Oslin Boekhoudt, a yega trabao y pa su sorpresa e accion di protesta aki tabata tumando lugar. Como cu sr. Boekhoudt no tabata na altura di ningun discrepancia entre Gerencia y SIWA y di e intencion di haci un accion di protesta, mesora el a cana bay serca e grupo di empleado pa combersa cu nan y atende cu cualkier preocupacion cu por tin. N'e momento aki e empleadonan a haya e oportunidad pa haci pregunta. Tur pregunta, cu por a wordo contesta, a wordo contesta di biaha dor di sr. Boekhoudt y tur cu no por a wordo contesta a wordo nota. Despues di e intercambio aki entre e Director y su trahadornan tur hende a reanuda nan trabao. For di e momento ey e situacion na WEB ta ful normalisa.

A resulta cu e motibo p'e accion di protesta tabatin di haci cu varios asunto operacional cu lo mester wordo resolvi. Sr. Boekhoudt a indica cu ta trahando duro riba tur asunto operacional, pero cu no ta di un dia pa otro ta resolve esakinan como cu tin algun di nan cu no ta dje facil pa resolve.

Di biaha, despues di e intercambio aki, sr. Olsin Boekhoudt a tene un reunion cu gerencia pa wak kico ta e status ta di e diferente asuntonan operacional y den e dianan cu ta bin Gerencia di WEB Aruba NV lo duna su debido atencion n'e preocupacionnan di e empleadonan pa percura cu esakinan wordo resolvi adecuadamente y riba termino corto y na unda cu esaki no ta posibel pa comunica debidamente riba e progreso di esakinan n'e empleadonan. Te aki e comunicado di WEB Aruba N.V.

Chauffeur burachi a ser deteni despues di a causa un accidente frontal







DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente frontal cu hende herida na Turibana, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e chauffeur basta cansa di Nissan pickup bayendo zuid cu velocidad halto a bay na e banda robez di e caminda y bay dal frontal riba trafico di direccion contrario. E impacto tabata basta fuerte y un dama tabata keha di hopi dolor pa cual motibo a solicita ambulance. E chauffeur di e pickup tabata asina burachi cu e no tabata sa mes cu el a accidenta, polis a detene e chauffeur y a hibe warda pa test. Un rato despues polis a hiba e chauffeur pa hospital pa un control.

Segun fraccion di MEP:

AVP y Marisol ta contra enseñansa y ta prefera tram

Andin Bikker a bandona sala atrobe



TANTO nan ta yena nan boca cu enseñansa ta importante pa nos pais, ora a yega momento pa demostra esey, nan tur a prefera di scoge p'e tram!

Den Parlamento siman pasa fraccion di MEP a entrega un mocion pa para e proyecto di tram y hinca e placa ey den enseñansa, pa garantisa construccion di un di dos skol HAVO/VWO of MAVO/HAVO, di acuerdo cu un comunicado di fraccion di MEP.

Pero Juan David Yrausquin y Baba Herde a demostra nan cara berdadero ora nan a lanta pa defende e tram, y nenga pa enseñansa haya un empuho. E mas tristo ta con Marisol Lopez-Tromp tambe a join nan.

Andin Bikker un biaha mas a bandona sala, pasobra e lo no a haya suficiente informacion riba e tram, y pesey a prefera di no vota. Siendo cu ta net e ora e mester a vota contra e tram, pasobra ta obvio cu Gobierno no tin pensa di informa Parlamento riba e proyecto di tram!

Asina e mocion di MEP pa para e tram, y hinca e placa ey den enseñansa a keda rechasa. El a haya sosten si di Mervin Wyatt-Ras, pero cu 7 voto so na fabor, e mocion no por a pasa. Asina tambe e wega infantil di un tram por sigi, pasobra AVP y Marisol, sosteni pa Andin su absencion di voto, ta prefera pa bin un tram den centro di cuidad, pa turistanan keiro den dje, mientras cu nos muchanan no tin lugar pa bay skol, mientras plafon di skol ta cay riba nan cabes, y hopi di nan no tin baño drechi na nan skol.

Unda e prioridad di AVP y Marisol a keda? Unda nan sentimento pa cu e pueblo aki a keda?

Ningun, pero ningun hende no kier a tram aki na Aruba. Ta Benny Sevinger so, pasobra tempo e tabata mucha el a hunga hopi cu trein y awor kier trece un tram p'e por sigi hunga den dje. Pero por lo menos e lo no bay hunga su so, pasobra e tin tur su 12 marioneta pa bay hunga cune den tram, y Marisol tambe. Y ken sa, talbes Andin tambe bay hunga cune den tram.

Pueblo ta basta, ban mustra e Gobierno aki cu goberna ta algo serio, goberna no ta algo di haci wega. Pueblo ta sufriendo awor y ta exigi pa Gobierno sali na defensa di nos pueblo awor, fraccion di MEP a conclui.

Evelyn Wever-Croes ta solidario cu manifestacion contra mal gobernacion

PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes tambe ta solidario cu e manifestacion di awe 14 di juni, contra mal gobernacion.

"Nos no t'esun cu a organisa e manifestacion aki, pero nos lo tey si. Nos tambe ta contra mal gobernacion, y nos tambe kier pa Gobierno haya un señal bon cla cu e forma con nan ta gobernando nos pais, no ta bon.

Den Parlamento nos a purba hala atencion di Gobierno na varios ocasion, pero sin resultado, pasobra no tin democracia den Parlamento. Gobierno ta viola ley, ta kibra palabracion, ta actua di forma dictatorial, y e 12 Parlamentarionan di AVP ta acepta tur esaki.

Pesey awor nos mester dal un paso mas leu. Ya cu Gobierno no ta scucha den Parlamento, pueblo mes mester manda un señal pa Gobierno. Nos no ta pretende di baha ningun Gobierno democraticamente eligi, pero nos ta urgi Gobierno pa goberna teniendo interes di nos pueblo na pecho.

Nos pueblo ta sufriendo. Prijsnan di productonan ta subi, y Gobierno no ta haci nada pa controla ni baha prijs.

Prijs di awa y coriente y gasolin ta subi, y Gobierno no ta haci nada pa baha nan awor. Pobresa ta aumentando, mientras Gobierno ta prefera di biaha.

Pobresa creciente ta causa mas criminalidad, y nos pais ta mas insigur cu nunca. Mientrastanto mester di miyones pa paga coordinador, consehero, abogado, gasto di biahe, gasto di propaganda, locutor pa haci entrevista marduga, pero pa duna pueblo un alivio, no tin placa. Pa trece sra. Rita Rasmijn Aruba no tin placa, pero pa Gobierno biaha tur dia, si tin placa!

Nos Gobierno no ta solidario cu nos pueblo, y nos Gobierno no ta humano den e momentonan dificil aki.

Pesey mi ta uni mi mes cu esnan cu ta exigi di nos Gobierno pa nan ta goberna awor y tene interes general di nos pueblo na pecho", Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a finalisa pa splica pakico e si y su partido ta solidario cu e manifestacion di awe tardi.



Gobierno di signatura AVP semper a wordo caracterisa pa su curason social

NO ta awe partido AVP a cuminsa sinti e problemanan social na curason. E ta un aspecto cu por ser mira den tur gobierno di asignatura berde. Esaki por ser lesa tambe den nan programanan di partido y gobernacion. E pruebanan di esaki ta data for di prome y despues di Status Aparte. Por corda den e generacion anterior ya caba caminda e gran politico Shon A Eman tabata wordo considera e Abogado di Pueblo pa su ayudo incansabel na esnan den necesidad. El a sigui cu e generacion cu a sigui den e partido AVP cu ora nan a drenta Gobierno redoblacion di pensioen a hunga un rol importante. Na momento cu a redobla pensioen, esaki a trece un cambio den bida di un grupo grandi den comunidad, caminda cu a trece un mehoracion den nan poder di compra pero tambe den un miho calidad di bida cu ta trece cune un comunidad mas feliz. E generacion nobo di partido AVP cu ta goberna pais Aruba, na momento di un di e crisisnan mas grandi cu mundo a yega di conoce, un biaha mas a bet riba cambionan social cu lo por ta e inicio pa bay den caminda di mehoracion. Ta cual partido gobernante a dicidi cu si aumenta compensacion di onderstand lo tin un "spin effect" pa e famianan mas faborabel? E actual Gobierno bou guia di mr. Mike Eman. Un mama cu ta depende di un onderstand cu no ta yega ni pa un luna completo, no tin perspectiva. Cu e placa cu e ta haya, esaki no tabatin curashi pa e busca trabou, pasobra placa no ta yega pa cuminda corda pa paga crèche. Gobierno ta kere cu aumento di e onderstand practicamente dobel di loke e tabata prome cu AVP a drenta Gobierno, ta e prome paso pa logra pone p.e. mamanan soltero por lo menos parcialmente den e forsa laboral.

Pero tambe pa yuda esnan vulnerable den comunidad, Gabinete Mike Eman a introduci na januari ultimo reparatie-toeslag, kinderschool toeslag, compensacion extra pa pensionadonan, etc. Y ainda falta hopi mas. Gabinete Mike Eman tin un plan di gobernacion, caminda delaster un detaye ta directamente of indirectamente liga na mehoracion di miembronan di e comunidad aki. E aspecto social den esaki ta hunga un rol eminente.



Otmar Oduber t'e persona mas sin-gevoel

Mientras ruman di Evelyn ta lucha pa su bida, Otmar ta yame pa sinberguensa

Segun MEP den un comunicado

DURANTE tratamento di presupuesto di 2011 den Parlamento siman pasa, por a nota un Minister Otmar Oduber cu un actitud masha hastro y vengativo.

Na momento cu Parlamentario Evelyn Wever-Croes tabata hiba palabra, por a tende Minister Otmar Oduber ta grita masha mahos y tira palabra pe, y strobe di hiba palabra. E.o. Otmar Oduber tabata grita cu e tata y e ruman "Katuna" di Evelyn Wever-Croes ta sinberguensa.

Esaki a cay den masha mal tera serca hopi hende, pasobra tabata hustamente n'e mesun momentonan ey cu Evelyn Wever-Croes tabata dirigi su mes na Parlamento y Gobierno, y tur hende por a sigie 'live' via Top FM, su ruman homber tabata riba cama di operacion ta luchando pa su bida ta combatiendo cancer, segun MEP.
Anto e motibo pa cual el a yama e ruman di Evelyn pa sinberguensa, ta pasobra e ruman a huur edificio cu Gobierno.

Awor e tanta di Otmar Oduber cu ta huur edificio di Gobierno tambe ta sinberguensa anto? E omo di Otmar cu ta traha cune tambe ta sinberguensa awor? E primo y primanan di Otmar cu ta traha cune tambe ta sinberguensa awor?

Mester tabata un sacrificio hopi grandi caba pa Evelyn Wever-Croes por ta presente den e Parlamento, mientras cu su ruman ta lucha pa su bida. Pero p'e mester a para wanta tanto insulto si ta dimas.
Pero e actuacion di e Minister aki, hunto cu demas Ministernan a afecta e famia di Evelyn Wever-Croes si profundamente.

Unico comentario di Evelyn Wever-Croes tabata "tabata duro pa para den sala di Parlamento na momento cu mi sa cu mi ruman tabatin mester di mi na Colombia. Ta duelmi cu e Ministernan a ofende mi famia di e forma ey.
Locual nos famia ta pasando aden cu mi ruman luchando contra cancer, ta algo cu ami no ta desea ni na mi peor enemigo, y sigur no n'e Minister y Parlamentarionan cu a ofende nos famia di e forma ey. Danki Dios e operacion di mi ruman homber a bai bon".

E mas lamentable di esaki ta cu Otmar Oduber tambe a perde un ruman algun aña pasa, aparentemente na un otro enfermedad cruel, y net e lo mester por tin un tiki mas di comprencion pa un situacion asina.
Pa colmo no t'e Minister aki so tabatin e actitud aki. Minister Benny Sieivnger tambe tabata join e den grita y tira palabra, y e Parlamentario Clarisca Velasquez no a keda atras, ta grita "zielig".
Algo cu ta masha di cuestiona ta con Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes, kende ta primo di Evelyn Wever-Croes y di su ruman, a permiti esaki pa pasa, durante un reunion cu el a dirigi, y no a haci nada pa stop esaki.
Lo a mustra caracter y curashi si Paul Croes pa prome biaha den su bida lo a exigi respet den e sala di Parlamento, segun MEP.

Scohe e auto cu bo ta desea.
AWO na 11%!
Prestamo di auto
Cu RBTT…bo interes mas abou so e por bay!

RBTT Bank ta ofrece bo e mihor deal pa bo yega na bo auto nobo!

- 11% di interes efectivo
- 30% di descuento riba seguro di auto
- Un regalo di RBTT pa tur cu ricibi aprobacion

Probecha di e tremendo oferta aki!

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos oficinanan of yama nos RBTT Service Line na 588.01.01

Suma di Prestamo	4 aña	5 aña
25,000	646	544
35,000	905	761
45,000	1,163	978
55,000	1,422	1,196

Sumanan ta den Florin Arubiano (Afl.)

RBTT BANK
imagine more for yourself.

Oferta ta valido te cu dia 17 di juni, 2011
Cierto condicionnan ta aplicabel. RBTT ta reserva su derecho di aprobacion.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 26-A, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof

A presencia e desvelacion di e estatua di Anne Frank

DIADOMINGO atardi fundacion "Respeta BIDA…. semper corda!" a tene e desvelacion di e estatua di Anne Frank. Parlamentario Kemp-Westerhof tabata presente na e ceremonia aki y ta di opinion cu e estatua mester sirbi pa promove tolerancia, respet pa derechonan di cada ser humano y coexistencia pacifico di e diferente culturanan den e sociedad Arubano. Ya cu nos ta biba den un comunidad cu ta topa diferente cultura y hopi biaha, e no tin pasenshi, e negativismo cu otronan ta cultiva den nos sociedad y situacionnan dificil cu algun ta pasa aden, sea social o financiero, ta pone cu cada un di nos ta perde pasenshi y dia pa dia nos hende nan ta bira menos tolerante. Esaki por crea entre otro odio, rencor y sin lubida discriminacion. Ta pa esey Parlamentario Kemp-Westerhof ta kere cu un estatua asina lo sirbi no solamente pa nos hobennan y studiantenan cu hopi biaha sa uza e tema aki o e figura di Anne Frank pa cierto materianan na scol o examen pero tambe e lo laga nos cada un como ser humano reflexiona y admira e historia unico tras di e estatua aki.



CRUISING from Aruba is BACK!
ANTILLES AND SOUTH CARIBBEAN
8 DAYS/7 NIGHTS on board the HORIZON
pullmantur
ROUTE:
Aruba - La Guaira/Caracas - Curacao - At Sea - Colon - Cartagena - At Sea - Aruba
ONLY Afl 1699.00
Special Prices All Departures
Departures: 2011-October 24, 31
2011-November 7, 14, 21, 28
2011-December 5, 12
2012-January 9, 16, 23, 30
2012-February 16, 13, 20, 27
2012-March 5, 12, 19, 26
ONLY Afl 2025.00
Special Prices Christmas and New Year
Departures: 2011-December 19, 26
2012- January 2
Pa reservacion yama ALDO na 582-1992
ALDO Travel Bureau Inc.

Martin Luther King III ta na Aruba

DIADOMINGO den oranan di merdia Martin Luther King III y su señora a yega Aruba. Martin Luther King III tabata un di e oradornan na e desvelo di e estatua di Anne Frank mas laat den atardi. E ceremonia impresionante aki a tuma lugar den Wilhelmina Park. E palabranan tolerancia y solidaridad a keda expresa pa tur orador y e mensahe tabata cla. Nos mester por biba den libertad sin miedo pa opresion di ki forma cu por ta.







HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN
HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com
Special pa dia di Tata
Motor pa porta di cura
For Sliding Gates
DEIMOS Kit
1 BFT DEIMOS motor
120 V
2 Remote Control
1 pair di Photocells
1 Blinker cu Antenna
4 Plastic rack di 1m
1 Battery backup
Battery powered
Valido te cu 19 Juni-2011
AFl. 1,450.00
BFT
Installacion no ta inclui.
Nos horario: Dialuna- Diabierna 8:00 am - 5:30 pm
Diasabra di 8:00 am - 12:00 pm
Jama nos na 588-5966

Drechamento di caminda principal di New Food Center te cu Wendy's Cura Cabay

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu diaranson 15 di juni 2011 lo cuminsa cu drechamento di e parti di e caminda principal San Nicolas-Playa cu ta core di New Food Center te cu e crusada T na haltura di Wendy's Cura Cabay. E caminda lo ta cera for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi cu baricadanan y borchinan di aviso. E trabounan lo tin un duracion di cinco dia. Ta pidi tur automobilista y negoshinan y otro usuario pa tene cuenta cu e inconbenienciannan cu lo por surgi pa cual DOW ta pidi su disculpa.

Segun Fraccion di MEP;

Actual ministernan di AVP casi nunca nan tabata atende reunion

Segun listanan publica di Parlamento esnan cu awe ta reclama ta esnan cu a haci pio semper

Ausencia di Ministernan di AVP den Parlamento

Aña Parlamentario 2008-2009	Ausencia total den %
MIKE EMAN	76
DOWERS	68
MIKE DE MESA	64
BENNY SIEVINGER	58
ALEX TROMP	54
OTMAR ODUBER	52
ANDY LEE	22

TEMPO Mike Eman tabata den Parlamento di aña 2001 te cu 2009 e tabata atende apenas 30 porciento di e reunionnan, in den cada 3! E demas actual ministernan no ta keda mucho atras. Nan tabata ausente mas di mita di e reunionnan.

Segun e grafico adhunto casi nunca nan no tabata t'ey den sala di Parlamento, ni pa reunionnan publico, ni pa reunionnan di comision central. Berguensa cu un prome minister di un pais a cobra placa di pueblo pa 8 aña, pero no a cumpli cu su trabou den parlamento. E tempo ey nos no a tende Juan David Yrausquin yora y exigi di su hefe cu e ta bay traha den Parlamento of sino e mester entrega su salario bek. E tempo ey nos no a tende Melvin Tromp ta yora cu su hefe mester bin traha, sino paga placa bek.

Por lo menos MEP si ta presente tur ora, pero pa evita provocacion, y pa evita cu cosnan ta bira mas mahos ainda, ta sinta den sala di fraccion y sigui e reunion. Ta bon pa refresca memoria di hendenan cu awe ta keha y yora. Ora bo keha, wak pa en todo caso abo haci miho.

Bond Issue of country Aruba

Issued by the Government of Aruba

Amount issued: AWG 200,000,000.00

Issue : 12 year: Land Aruba from June 22, 2011 - June 22, 2023
15 year: Land Aruba from June 22, 2011 – June 22, 2026

Total Amount : Awg. 200,000,000.00 divided into
12 year: Awg. 100,000,000.00
15 year: Awg. 100,000,000.00

Price : 100%

Interest rate : 12 year: 5.15% paid annually on June 22nd
15 year: 5.35% paid annually on June 22nd

Closing Date : Monday, June 20, 2011 at 10:00 a.m.

Payment Date : Wednesday, June 22, 2011

For more information contact Investment Division: Marion Kan or Morela Dirkz
Caribbean Mercantile Bank N.V. Noord Branch
Palm Beach 4B | Phone: 5860390 | Fax: 5860593
Email: marion.kan@cmbnv.com



cmbnv.com

DANKI PA YAMA
E celular aki ta dibo si bo tip conduci na un articulo exclusivo
HOTLINE 733-8477
Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor
AWE Mainta

Chauffeur no a duna preferencia na e cruzada Oranjestraat y Zoutmanstraat

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Oranjestraat y Zoutmanstraat, a dirigi polis na e sitio pero no tabata tin ambulance disponible ya cu nan tabata ocupa cu otro emergencia. Na yegada a componde cu e chauffeur di e Yaris color oro cu tabata bayendo pariba no a para pa duna preferencia na e Yaris blanco cu tabata bayendo panort. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Yaris oro a resulta herida pero atrobe no tabata tin ambulance disponible ya cu tabata tin otro emergencia.







Chauffeur a calcula velocidad y distancia malo y a sali dilanti auto

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Tamarijn, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a sali dilanti di otro. E dama chauffeur di e Toyota Tercel shinishi A30276 cu tabata tin preferencia tabata bini cu un velocidad basta halto y por mira un lastra di brake basta largo prome cu ela bay dal riba e Nissan Sentra cora A11335.

E dama chauffeur di e Tercel a resulta herida y a pidi pa ambulance bini na e sitio, pero debi cu ambulancenan di gobierno tabata ocupa a manda ambulance di Cruz Cora. Aki por mira cu mescos cu diabierna mainta y diasabra anochi cu mester mas ambulance.









14 di juni
BLOOD DONOR DAY
Na tur esnan cu a duna pa otro por biba

Riba e dia di awe nos kier a manda un palabra di danki di curason na tur nos fiel donantenan. Y no por keda sin menciona nos colaboradornan Tiara Air, Lions Club, Romar Trading, Pricesmart y Balashi Brewery.

Muchanan baldadi a pega van staciona na candela

Diadomingo atardi a drenta informe di cu lo tin un auto na candela na Pos Chikito, a dirigi polis como bombero na e sitio. Na yegda di e patruya policial ya caba bomberonan tabata na e sitio, e agentenan a componde cu ta algun mucha baldadi cu tabata net un rato prome banda di e vehiculo aki lo a pega esaki na candela. Bomberonan a domina e candela y polis a keda di bay papia cu e mayornan di e muchanan baldadi.





Segun Drs. Marisol Lopez-Tromp Parlamentario Independiente

Ta bisto cu partido MEP kier pa nos centro di ciudad bira un GHOST Town

DURANTE tratamento di presupuesto hopi tawata e preguntanan relata na e proyecto di embeyecemento di Oranjestad y tambe e tram cu ta un topico di discusion di basta tempo caba. Den tur e aña cu a pasa semper ma trece padilanti cu e parti dje proyecto cu ta e tram segun pueblo no ta un necesidad na e momentonan aki. Como ex-minister di Enseñanza mi kier pa mas wordo inverti den enseñanza y alabes como ex-minister di Infrastructura mi sa cu Centro di nos Ciudad mester wordo revitalisa y renoba si bo ke stimula nos economia.

Den e reunion di presupuesto fraccion di MEP a presenta un mocion caminda cu nan ta pone cu nos enseñanza mester tin mas prioridad cu den e caso aki un tram den playa. Mi ta di acuerdo cu mester inverti mas tanto posibel den enseñanza y cu pueblo a discuti pa luna largo riba e balor di un tram compara cu nos enseñanza. Es mas, mi mes a trece esaki varios bes den prensa, señalando cu Gobierno a redestina fondonan di FDA hunto cu Hulanda pa renobacion di Centro di Ciudad.

Loke mi NO ta di acuerdo cune si ta e hecho cu fraccion di MEP a pidi den nan mocion pa PARA ful e proyecto di renobacion di Centro di Ciudad, cual mi no a vota pa e mocion aki pa e siguiente motibonan. Si MEP lo a pidi pa saca e tram cu ta costa basta fei di ful e proyecto, lo nan tawatin mas credibilidad den nan intencion. Pero nan a pidi pa PARA e proyecto por completo, cual por cierto durante Gobierno anterior mi mes como minister e tempo ey a inicia cu e proyecto por medio di DOW pa REBIBA nos caya principal, y e tempo ey e trabounan pa esaki a cuminsa. Pues ta contradictorio pa awor PARA un proceso cu a inicia bou di gobierno anterior y cu Parlamento mes a sostene y vota pa aproba su presupuesto e tempo ey. Incluso fraccion di MEP e tempo ey a sostene esaki. MEP no a brinda ningun alternativa di kico pa haci anto si PARA ful e proyecto di embeyece playa, cual lo pone playa bira un GHOST TOWN, y ta parce mane cu ta esey ta MEP su "vision". Por cierto un detaye cu ta sobresali ta cu mientras cu tur e miembronan di fraccion di MEP a vota pa para ful e proyecto di rebibamento y embeyecemento di Centro di Ciudad, segun minister di Infrastructura a bisa tin aparentemente un miembro di fraccion di MEP di cual e buffet di abogado cu e ta traha ne lo ta bringando Gobierno den corte pa SIGUI huur (entre otro)e edificio di Shelter den playa, cu por cierto ta di su famia.

Con bin fraccion di MEP no a bin cu un mocion pa PARA e huurmento di e tur edificionan cu gobierno NO ta uzando mas?? Dicon aki si no kier pa corta den gastonan cu no ta necesario? Of acaso tin un conflicto di interes akinan?



AWE Mainta
YAMA NOS
HOTLINE
24 ORA DISPONIBLE
733-8477
NA KI ORA, KI MOMENTO, PA CUALKE INFORMACION

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):
Minister de Meza ta defende e management team y ta menasa e ambtenaren di SIAD

DURANTE tratamento di e presupuesto fraccion di MEP a bolbe cuestiona e metemento di nos Minister di Finanzas den Belastingdienst dor di nombra un management team contra nos leynan y sin por mira e resultado di nan trabou.

Segun Minister de Meza, e motibo pakico a dicidi di pone un management team na Belastingdienst ta cu e gobierno anterior a laga 1 biyon riba caya sin wordo cobra y e team aki lo mester bay zorg pa na un manera eficiente bay cobra e placa aki for di e saco di Pueblo.

Na momento cu Gabinete Eman a tuma mando ya caba den Belastingdienst tabata tin trabounan andando pa mehora e funcionamento di e instituto aki. Tabata tin trabounan andando pa haal in e atraso den e pago di restitucion y tambe pa cobra e placanan riba caya. Nos tur por corda cu e tempo ey Valero tabata debe nos Pais e placa di BBO y ta netamente na e momento cu mester a cobra Valero, nos ta mira con nos Minister di Finanzas a cuminsa tilda e profesionalnan di Belastingdienst pa tur sorto di cos, pa motibo cu e mandatario no tabata kier pa nan cobra Valero e placa cu nan debe nos Pueblo. Aki tambe ta na unda e idea a surgi pa hala dos profesional un banda, pone un management team na cabes di Belastingdienst anto yene cu personanan liga na partido AVP, sin e experiencia necesario, pa asina por haci y deshaci mane cu Gobierno kier.

E mandatario a indica cu no ta trata di nombracion politico. Pero ta con nos mester yama e nombracion di un miembro di e team aki cu a pose cu full su famia riba e booklet di informacion di partido AVP na Hulandes? Ta con nos mester yama e nombracion di un meneer cu ta sali den un matutino propagandando e bahamento di bandera di AVP na su cas na Bubali? Ta con nos mester yama e nombracion di dos trahado di Belastingdienst cu no ta apto pa un funcion riba nivel di maneho den e team aki? Ta con nos mester yama e nombramento di e mesun persona cu a traha e Quick Scan pa Minister haya persigui e directora y pa despues e mes bay sinta riba su stoel? Di e ultimo aki mester remarca tambe cu na dos ocasion autoridad ta haci investigacion di un caso di fraude di belasting na e mesun adres cu e persona aki ta hospeda y nos Minister di Finanzas ta lage cana numa rond sin prohibi su entrada den Belastingdienst, indicando cu nos Minister tin man riba su cabes!

Na momento cu a enfrenta nos Minister di Finanzas cu e echonan aki, nos Minister a sali na un defensa formal di e miembronan di e team aki y a manda mensahe di menasa na tur e otro trahadonan di Belastingdienst, bisando cu e no ta tolera cu politica ta wordo hunga den niun instituto cu ta cay bou su responsabilidad. E mandatario a indica cu e no lo tolera ningun pamfleta politico ser poni riba porta y pa e ambtenaarnan laga politica pa politico.

Mester remarca cu nos Minister di Finanzas kier midi cu dos midi. Pasobra di un banda e ta hinca politica den Belastingdienst nombrando aliadonan politico contra nos leynan den e posicionnan di mas halto. Pero di otro banda e no kier tolera e opinion di e ambtenaren integro cu ta contra locual ta pasando den e instituto aki y ta tilda nan di ta haci politica.

Esaki sigur ta un situacion peligroso, pasobra e ta muestra palbabel di con un mandatario dor di menasa kier silencia e ambtenaren cu no ta di acuerdo cu e metemento di nos Minister di Finanzas den Belastingdienst pa logra un proposito cu ainda no por mira luz di dia.



BBQ HOUSE
Special
1/4 CHICKEN BBQ +
2 Side Orders
1 Garlic Bread
+ Sauce
Afl. 8.95,-
SPECIAL 1/2 CHICKEN BBQ + 1/2 RACK BABY BACK RIBS
2 large Side Orders
2 Garlic Bread
1 Drink & Sauce
Afl. 22.00,-
Dialuna: 11am - 8pm
Diamars - Diahuebs: 11am - 10pm
Diabierna + Diasabra: 11am - 11pm
Diadomingo: 12pm - 9 pm
De La Salle str. 26 Tel: 5885574

Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro (Fraccion MEP):
Pa Gabinete Eman e tram tin mas prioridad cu e school nobo pa HAVO/VWO

DURANTE tratamento di e presupuesto fraccion di MEP a entrega un mocion pa urgi Gobierno pa para e proyecto di tram den nos centro di ciudad y destina e placa aki pa e construccion di un school pa HAVO y VWO, cual nos comunidad ta haya mas necesario den e momentonan aki.

Lamentablemente e mocion aki no a conta cu e aprobacion di mayoria di Parlamento y tampoco a conta cu simpatia di nos Minister di Enseñansa kende a expresa den un tono masha arogante, cu pa e school nobo aki "e no mester di niun mocion di niun partido politico di hende cu ta pretende di ta stima nos muchanan." E mandatario a informa Parlamento cu lo bin un school nobo pa MAVO/HAVO pa Noord den e bisindario di Shaba/Montaña y cu FDA tin 29 miyon pa haci e construccion aki posibel.

Mester remarca cu den e presupuesto presenta pa Gabinete Eman niun caminda ta amplia riba e construccion di e MAVO/HAVO school aki na Noord y e falta di informacion aki ta un indicacion fuerte cu e construccion di e school aki no ta un di e prioridadnan di maneho den aña 2010 pa 2013. Locual si ta resalta ta e determinacion di Gabinete Eman pa e introduccion di e tram den nos centro di ciudad, siendo cu e tram aki su necesidad y su factibilidad ainda no a ser estableci pa niun rapport di experto. Minister ta indica cu tin fondonan disponibel na FDA pa e construccion di e school nobo. Pero ta di spera cu ora e momento presenta, nos no haya tende cu e fondonan aki a bay pa algo otro of cu FDA no sa di nada manera den e caso di e griffier nobo pa Parlamento, na unda cu FDA na ultimo ora a manda informa Parlamento cu nan no ta conoci cu e proyectdossier pa cubri gastonan di e griffier nobo y pesey no tin fondonan aloca pa cubri nan.

Con cu bay bin, Pueblo di Aruba sigur a spera mas determinacion di parti di Parlamento di Aruba pa cu e realisacion di e school nobo pa HAVO/VWO. Principalmente di e mandatarionan di Gabinete Eman, cu al parecer si ta stima nos muchanan, nos por a spera mas informacion y determinacion pa cu e construccion di un school nobo pa HAVO/VWO, cual ta hopi mas necesario cu un tram cu mester sirbi pa complace capricho di un Minister di Infrastructura.

Dialogo Social cu otro resultado positivo

Areglo di pensioen obligatorio pa sector priva



DIA prome di januari 2012 empleadonan di sector priva y nan dunadonan di trabou ta cuminsa aporta na nan pensioen. Pasobra e ora e pensioen obligatorio ta keda introduci. A yega na e acuerdo aki siman pasa den cuadro di e Dialogo Social. Prome Minister Mike Eman ta satisfecho cu e acuerdo aki y a splica cu ya caba ta trahando riba e proposicion di ley.

Durante e seminario riba pensioen cu FATUM a organisa Prome Minister Eman a haci anuncio di e acuerdo positivo aki. Eman "Cu e acuerdo di pensioen aki Aruba ta tumando un paso grandi den un direccion unico". Con unico e paso aki ta e director di FATUM Diego Frankel a bisa caba den su palabra di introduccion. "Segun mi Aruba ta e tercer pais na mundo cu tin un areglo di pensioen obligatorio asina". Na e momentonan aki mayoria hende na Aruba ta depende completamente di nan AOV ora nan yega nan edad di pensioen. Pa un pareha esaki ta nifica un entrada di 1700 florin pa luna, mientras cu pa un hende su so esaki ta 1000 florin. Mirando e gastonan di bida na Aruba e sumanan aki no ta yega pa biba. Ta pesey cu hopi hende ta sigui traha, haci un job aki'aya of ta wordo yuda dor di famia. Frankel ta di opinion cu e bentahanan ta mas cu solamente un entrada mas grandi. "E ta un estimulo masha grandi mes pa economia cu esnan mas grandi tin mas pa gasta y cu esnan cu ta inverti e primanan tin mas pa gasta". Ta obvio cu FATUM como proveedor di entre otro seguronan di bida ta disfruta di e desaroyo nobo aki y ta bisa di ta cla pa e reto.

Minister President Eman ta yama e areglo obligatorio di pensioen aki e "broche di oro di e ley social". El a adverti cu prome di januari ta yegando cu pasonan acelera y cu tin masha hopi pa haci ainda prome cu e ley keda introduci efectivamente. Eman ta sigur cu e partnernan social lo haci loke mester wordo haci. Eman ta kere cu e ley social nobo aki ta ilustra e sentimento special di solidaridad di e Arubiano. Eman "Aki ta trata di solidaridad di e dunado di trabou pa cu e empleado, al fin al cabo ambos ta paga pa e pensioen di e empleado. Na Aruba semper esnan di menos entrada ta wordo yuda dor di e comunidad. E ley aki ta pas den e maneho social di e actual gobierno. Un maneho cu ta enfoca riba mehora e poder di compra di esnan cu menos entrada. Den e cuadro aki ya caba a adapta onderstand, a introduci e schoolkinderen-toeslag y tambe e toeslag di recuperacion". E ley social di pensioen ta bira uno obligatorio pa motibo cu empresarionan ni empleadonan no sin mas ta regla nan pensioen. Frankel a bisa cu e ley aki mester wordo mira como un 'extra estimulo cu e hendenan aki tin mester'. Prome Minister Eman ta di opinion cu e areglo di pensioen mas tanto ta ilustra e forma y e conviccion di bida di e pueblo aki "Un acuerdo manera esaki cu ta wordo cera den temponan dificil ta un expresion di amor pa e prohimo, pa awor y pa futuro".

PA SIRBI BO MIHO

Den cuadro di nos esfuerso continuo pa mantene nos red den bon condicion pa por brinda bo un miho servicio, nos lo haci trabounan necesario y ta rekeri cu mester interumpi suministro di coriente **diahuebs 16 di juni 2011 for di 7:30am te cu 3:00pm** den vecindario di

» Siribana un parti
» Sjabururi
» Santa Cruz un parti
» Kadushi Largo
» Seroe Compa un parti
» Angochi
» Sombre un parti
» Coba Lodo un parti
» Sabanilla Abao un parti
» Santa Lucia un parti

ELMAR

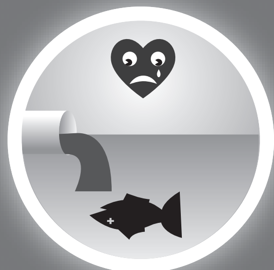
Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Dama chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control baha caminda y ranca un mata completo



DIADOMINGO mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bushiri, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu e dama chauffeur di e Opel Astra berde A37508 bayendo nort cu velocidad halto riba e caminda di Bushiri net na e bocht peligroso y a perde control baha caminda ranca un mata di Flamboyan completo. Tanto e dama chauffeur como e otro 2 ocupantenan tabata keha di dolor. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan y a nota cu no tabata necesario pa hibanan hospital.

Internacional

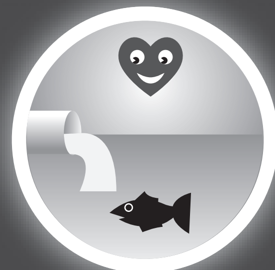


Cuida nos awa! AWA SUSHI

Awa sushi ta e awa cu ta core via labaplato y wc, bay den riool of pos. Despues cu purifica e awa sushi na Bubali, Parkietenbos of Zeewijk, ta bash'e bek den lama. P'esey, no uza bo labaplato y wc como dump pa azeta, verf y otro productonan kimico.

Abo tin un ♥ pa Aruba?

www.curasonberde.aw



Muhernan Nicaragüense ta protesta, bisti na prostituta



BISTI cu hilchi hopi halto, makiya excesivamente, cu bril scur, otronan humando cigaria y para cu pose hopi sexy, decena di muher Nicaragüense a tene un marcha diasabra ultimo den e ciudad Matagalpa, den defensa di nan derecho femenino y pa no ser someti na violencia pa nan moda di ser of di bisti.

"E Marcha di P..." a inclui participacion di como 150 muher, cu a desfila riba música, cargando pancarta, di cual hopi tabata referi na e concepto di prostituta cu, según nan, hopi homber ta uza pa hustifica agresion contra muher.

"Nan ta yama nos p... pa marca y descalifica tur muher cu tin e valentia pa dicidi riba nos curpa y bida", e organizadornan di e marcha a laga sa den un comunicado."Bo kier mi como birgen. Bo kier mi como santo. B osa kico? Bo tin mi harta", algún di e pancartanan tabata señala, mientras nan tabata ser observa pa habitantenan curioso di masa cu mitad di e ciudad.

E marcha tabata parti di un serie di manifestacion di e tipo aki cu tambe a tuma lugar na Honduras, despues na Costa Rica, Argentina y otro paisnan di mundo pa pone bon cla cu: "Bisa no ta no" na violencia contra muher, manera algún manifestante tabatin skirbi cu lipstik riba nan curpa.

"E hendenan a comprende cu nos mensahe tabata contra violencia y y nos a sinti apoyo", segun Geni Gómez, di e Red di Muher di Matagalpa, cu tabatin un pelcula blond, cu un bisti preto bon preta, bariga afo y un escote formidabel.

Na Tegucigalpa, decena di muher a marcha hunto pa representante di varios organizacion pa exigi mas respet y rechaza abuso sexual.

Un di e organizadornan di e vento, Karla Martínez, a bisa cu "e accion aki a tuma lugar pa evita molestia y agresion pa prti di homber.

E'la informa cu marchanan similar lo tuma lugar na Honduras den e di dos siman di juni di tur aña.

E marcha a origina na Canada dia 3 di april ultimol, después cu un polis a laga sa durante un conferencia den Universidad di York, cu "muhernan mester evita bisti manera prostituta pa nan no bira victima di violencia sexual".

Humala lo por pordona Fujimori 'pa rason humanitario'



E presidente electo di Perú, Ollanta Humala, a bisa cu e lo por pordona e ex presidente Alberto Fujimori pa rason humanitario si su estado di salud deteriora di manera definitivo.

"Ningun hende mester muri den prison, cu excepcion di esnan cu tin cadena perpetua pa a abusa di menornan di edad", Humala a bisa den un entrevista publica den e corant El Comercio, di Lima.

Fujimori, di 73 aña, desde diahuebs ta interna den un hospital di e capital Peruano cu un herida cu ta sangra riba su lenga, según información di su doctor, Alejandro Aguinaga.

Segun Aguinaga, cu tambe ta un parlamentario elegi pa e partido di Fujimori, e ex mandatario a perde 15 kilo na peso.

"Su estado di salud ta complica pasobra e tin un serie di síntoma relaciona cu problema circulatorio y na e lesionnan den e boca, cu mester a wordo opera na cuater ocasion", Aguinaga a splca.

E posibilidad di un pordon presidencial a wordo sugerí na e actual presidente, Alan García, pa su propio fraccion parlamentario, aunke e no a bisa si e lo tuma un decision prome cu e baha na fin di juli.

Na principio di e aña aki, García a bisa cu "e no tabata considera esey".

Durente e campaña electoral tambe tabata wordo specula cu su yiu, Keiko Fujimori, lo a pordone si e yega na presidencia. Keiko, sin embargo, semper a nenga esaki.

E declaracion di Humala parce di ta busca un reconciliacion, después di un disputa intenso durante e campaña electoral.

Según ley Peruano, Alberto Fujimori solamente por wordo pordona pa rasonnan di salud.

Fujimori ta cumpliendo un castigo di 25 aña pa corupcion y violacion di derecho humano.

Boricuanan ta haci doño di New York den desfile Puertoriqueño



E comunidad Puertoriqueño ayera a celebra nan presencia y aporte na Merca den varios area cu nan tradicional y colorido desfile, entre otro riba Fifth Avnue na New York, caminda cu orguyo nan tabata grita "Mi ta boricua, pa bo sa".

E Desfile Nacional Puertoriqueño, den su edición 54, ta e prome evento masivo cu a tuma lugar na New York después di morto di Osama bin Laden, líder di Al Qaeda y autor intelectual di e atentadonan di 911.

Sin embargo, e cantidad di polis cu a vigila no tabata mas cu den añanan anterior y, segun e presidente di e evento, Madelyn Lugo, "tur cos a bay sin problema" cu autoridad. Desde mainta trempan, miles di puertoriqueño cargando nan bandera of bisti c unan colornan nacional a para na banda di e famoso Fifth Avenue pa mira mas cu 80 carroza y 80.000 hende cu tabata grita "boricua" (otro nomber pa puertoriqueño) causando alegría di nan compatriotanan cu tabata sona nan trompet y fluit.

E desfile a cuminsa cu e tradicional cortamento di cinta pa e alcalde di New York, Michael Bloomberg, y e organizadornan, y cu presencia di e gobernador di estado, Andrew Cuomo, e parlamentarionan Nydia Velázquez y Kirsten Gillibrand y otro politiconan local, y tambe e actor John Leguizamo, cu tabata embahador mundial di arte y cu a para pa saluda autoridadnan eclesiastico dilanti St. Patrick Catedral.

E desfile a tuma lugar dos dia prome cu presidente di Merca, Barack Obama, a viaha pa Puerto Rico, e prome mandatario di e pais aki cu ta bishita e isla desde 1961, algo cu politiconan Puertoriqueño awe no a lubida, y tampoco e parlamentario Velázquez y e presidente di Bronx, Rubén Díaz, cu a pidi pa no lubida e necesidad di nan compatriotanan.





University of Aruba
www.ua.aw

Bo escogencia...
• Law
• Accounting & Finance
• Marketing
• Social Work & Development
• Organization, Governance & Mgt
• Tourism Mgt & International Business

Studia na Aruba mes!

No perde e oportunidad,
REGISTRA AWOR ONLINE !

Pa mas informacion yama Office of Student Affairs:
588-9946 ext. 255 - 256

Gobernador: 'Mester resolve e asunto di Puerto Rico pa caba'

ALGUN ora prome cu e bishita historico di Barack Obama, e gobernador Puertoriqueño, Luis Fortuño, a papia riba e relacion straño di e isla cu Merca y e impacto di e crisis economico.

Barack Obama awe a bira e prome presidente di Merca c uta haci un bishita oficial na Puerto Rico den casi 50 aña y tur cos parce ta indica cu e tema principal di e bishita lo ta un cu tin hopi decada ta wordo descuti riba e isla aki: e status politico di e teritorio y su relacion cu e resto di Merca.

E mester ta un estado mas den e Union Mericano? Un pais independiente? Of ta mihor pa e keda den su condicion di Estado Liber Asocia? Esaki ta e preguntanan cu a marca e tema di política riba e isla Caribense desde cu, na 1952, a adkiri cu status político actual.

Esun encarga pa ricibi Obama den e contexto aki ta Luis Fortuño, e actual gobernador di e teritorio y un figura cu a sali di Partido Republicano di Merca.

E tempo cu Fortuño tin den gobierno di Puerto Rico ta marca pa un crisis economico agudo, pa protestanan social contra di su medidanan drastico di reduccion di e gasto fiscal y acusacionnan di represion violento di e protestanan ey a hiba e caso pa asociacionnan di derechonan civil na Washington.



Regreso di habitante permiti pa dos pueblo di Arizona

DIADOMINGO ultimo bomberonan a duna cierto speranza cu nan ta avanzando pa controla un enorme candela di mondi den oost di Arizona, na momento cu autoridadnan a cuminza permiti regreso pa cas di como 7.000 residente di dos pueblo.

"Nos a reza tur dia pa bolbe cas", Valarina Walker a bisa diadomingo mientras e tabata conversa pafo di un mini-market na Springerville cu otro localnan cu tabata bolbe. E baki di su pickup cora tabata yen di caha cu album y recuerdonan di famia.

"M'a coi solamente loke mi no por reemplaza, e resto m'a laga", Walker a bisa yorando. "Simplemente mi ta feliz y emociona di tan a cas. Nos ta gradici Dios pa e bomberonan".

Casi 2.700 persona mas cu ta biba den varios comunidad vacacional den Parke Nacional Apache-Sitgreaves ta sigui bao orden di desaloho.

Riba un caminda cu ta conduci pa centro di Springerville por a lesa un anuncio electronico cu tabata bisa "Nos a haya boso falta, bonbini na cas".

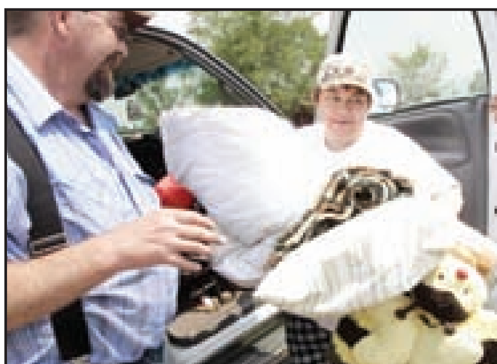
"Simplemente m'a cuminsa yora ora m'a pasa banda di e anuncio ey", Jane Finch a bisa, después cu e'la caba di bolbe Eagar y tabata tin un reunion emotivo cu su esposo, cu a keda pa tene e minimarket Circle K habri pa atende e bomberonan.

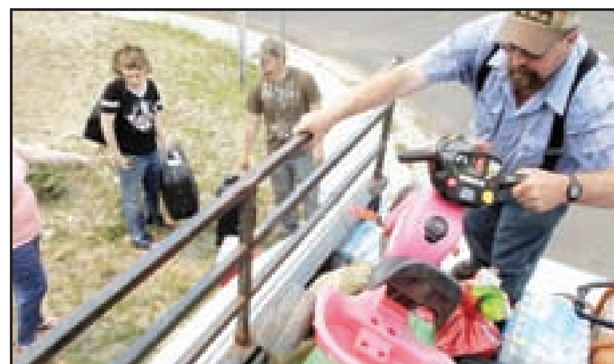
Mientras tanto, aunke e bomberonan no a canta victoria diadomingo mainta, nan a bisa cu finalmente nan a gana tereno, a pesar cu viento a lanta.

E candela ta cubri un total di 1.800 kilometer cuadra y ya a pasa pa New México.









DOWCO
E pakus di Santa Cruz
Unda no tin problema pa para bo auto
Tin Adorno y Tela pa tur ocasion
Ta bisti for di baby te cu hende grandi
Dilanti parke di baseball • Tel: 585-1051

Pimp BO BUMPER
Pimp bo bumper di auto ku e bumper sticker di Napa Auto parts i gana bek e balor di bo compra!
Pega bo sticker di Napa Auto parts i warda bo recibo hopi bon, pasobra bo por gane bek!
Cuminzando for di 1 di Mei te cu 31 di Juli nos ta bai saca 5 ganador tur luna!
Nos lo saca 5 GANADOR pa luna!
Zorg pa bo tambe PIMP BO BUMPER pa bo tambe ta den!
NAPA AUTO PARTS
Get the Good Stuff
E recibo ganador lo ricibi un "waardebon" na un maximo di 100 florin pa usa den un di e tres Napa Auto Partsnan. E waardebon ta solamente valido cu un stempel di Napa Auto Parts.

A descubri 210 ilegal scondi den truck na Mexico

POLIS federal Mexicano diadomingo ultimo a descubri 210 inmigrante Centroamericano y Suramericano manera sardin den bleki den un truck/trailer na Mexico. E migrantenan a wordo aresta despues cu e vehiculo a wordo registra riba e caminda pa Veracruz, un estado cu costa na Golfo di México, según informacion di un funcionario di inmigracion, cu a pidi pa keda anonimo pasobra e no ta autoriza oficialmente pa papia di e caso.

Polis a aresta e conductor di e truck y tambe su asistente, cu lo wordo hiba pa un prison di maximo seguridad, e funcionario a agrega.

E migrantenan ta di Brazil, Guatemala, El Salvador y Nicaragua, y tambe di India.

Na a haya cuminda y awa despues cu nan a ser haya den asina mal estado den e trailer den cual nan mester a keda riba nan pia pa 24 ora y nan no a come, e funcionario a bisa. Awor nan ta den un stacion federal di estado Chiapas wardando nan deportacion.



Tur aña, cientos di miles di inmigrante ilegal ta cruza e frontera di México rumbo pa Merca bao condicionnan inhumano.

Nacionnan Uni (ONU) ta calcula cu e contrabanda di ilegal pa Merca ta un negoshi di 6.600 miyon dolar pa aña. Esey no ta inclui otro 1.000 miyon cu miles di ciudadano no Mexicano ta paga pa cruza di Guatemala pa viaha bay nort, segun un rapport di ONU di 2010 riba delincuencia transnacional.



Segun drs. Candelario "Booshi" Wever; Lider di Fraccion M.E.P.

Parlatino para banda di MEP den su lucha pa autodeterminacion

MANERA ta conoci, na regreso for di Parlatino na Quito, a wordo insinua cu Booshi, papiando den nomber di MEP, lo tabata pidi independencia pa Aruba; tambe a trece algun otro cos dilanti cu NO ta cuadra cu e berdad. Diabierna ultimo secretariado di Parlatino a distribui e CONCEPTO di e notulanan di e reunion. Na ningun caminda ta ser papia NI E MINIMO di independencia. Cu esaki e mentira continuo ta keda refuta! Loke si Booshi a logra ta un apoyo casi total (cu excepcion di un di e 6 representantenan di Mexico y Sr. Lee cu a abstene y straño no a vota contra) pa Hulanda no mishi cu nos Status Aparte! Pues pa no kita ni UN millimeter di locual nos a logra cu esey! Manera tabata di spera, Booshi mester a bringa cu e mentalidad entreguista di Andy, cu e resultado feliz cu Booshi a logra cu e forum di Parlatino ta apoya nos lucha pa NINGUN pais mishi cu nos autonomia manera nos a logra esaki na 1986! Aruba por a logra esaki solamente cu curashi y determinacion di nos Lider Betico, di feliz memoria, semper cu bienestar di SU Pueblo na bista. E mesun curashi y determinacion aki Booshi a demostra den exterior, locual tabata crucial pa e logra di convence otro paisnan para na nos banda den nos lucha pa nos por sigui gosa di nos derecho di autodeterminacion. Esaki ta un muestra cu, contrario na locual hopi ta pensa y propaganda, Booshi sa di na un manera diplomatico pero cu perseverancia, convence politiconan di taya y di paisnan grandi, pa bin para banda di nos. Ta cu mesun meta Booshi, acompaña pa Ady, ta na Hulanda awor, esta pa convence e politico Hulandes cu Aruba y MEP, contrario na locual AVP ta keda purba hinca den mente di pueblo, KIER sigui forma parti di Reino, y cu MEP KIER coopera riba tur tereno na unda esaki ta necesario, pero semper a base di IGUALDAD! Cu Booshi ta conoci pa su determinacion ora cu e ta kere den algo, esey ya el a demostra aki na Aruba caba; na Ecuador Booshi a demostra un bes mas e determinacion aki. Awor cu e ta na Hulanda, e lo sa di, hunto cu Adi, demostra e determinacion aki, cu seguramente AVP lo catalogisa como un guera contra Hulanda, djis pa finalmente nan purba laga pueblo kere, cu via e "guera" (ficticio) ey, Aruba ta wordo obliga pa sali for di Reino, y "logra independencia"! Esaki djis pa trata di hinca miedo den e pueblo!

Na Ecuador Booshi a demostra cu e tin e cualidades necesario pa realisa y lidera un lucha cu perseverancia y determinacion, mescos cu el a bin ta haci e ultimo un aña y mei como lider di fraccion di MEP den Parlamento! Pues no por tin ningun duda cu Booshi ta haciendo un tremendo trabou, hunto y den harmonia cu su team den Parlamento. Finalmente nos kier a haci e siguiente observacion: for di e notulanan preliminar, riba cua e participantenan na e reunion ainda por manda nan comentario y/of coreccionnan, prome cu e secretariado saca e notulanan final, por saca afo cu Sr. Andy Lee a duna indicacion cu Aruba ta pro UPG! E notulanan ta bisa entre otro: "Sen. Rendolf Lee (Aruba): …..estan buscando todas las opciones se esta valorando ingresar a la Union Europea. Se debe deliberar." Ainda bo ta kere cu AVP no ta na punto di hinca Aruba den UPG? Anto sin consulta cu Pueblo!

Aki e notulanan ta mustra: "Sen. Candelario Wever (Aruba): Aruba quiere pertenecer al reino pero con condiciones del 86!". Corda cu aki posicion di MEP semper tabata cu nos ta coopera totalmente, bao di condicion cu desmantelacion di Antias, na ningun momento lo mishi cu nos Status Aparte, y e derechonan adkiri cu esey! Pesey Booshi a para riba e derecho di e pueblo di Aruba, esta cu e condicionnan y derecho manera logra na 1986 dia cu Aruba a drenta su Status Aparte, mester keda na vigor.



FORO PUBLICO

BO OPINION

Noord • Tanki Leendert • Oranjestad • Paradera • Sta. Cruz • Savaneta • San Nicolas

Town Hall Meeting

Pa medio di e invitacion aki, henter Aruba, pero particularmente habitantenan di Playa Pabou y vecindario ta keda cordialmente invita pa asisti na e forum publico, "Bo Opinion", na:

Centro di Bario Playa Pabou

E forum aki ta basa riba e conocido "Town Hall Meeting" cu ta duna e publico presente e oportunidad pa intercambia di idea y preocupacion cu mandatarionan di Gabinete Mike Eman.

Tin oportunidad pa trece bo preocupacionnan dilanti relaciona cu comunidad en general of specificamente Bo bario, haci preguntanan libremente of comunica Bo opinion abiertamente.

Invitacion

Ora	:	7:00 pm - 10:00 pm
Fecha	:	Diaranzon, 15 Juni 2011
Lugar	:	Centro di Bario Playa Pabou
Invitadonan	:	Prome Minister Mike Eman Minister Benny Sevinger Minister Mike de Meza Minister Otmar Oduber

Cu e forum publico aki, gobernacion di Aruba kier trece e pueblo mas cerca di su mandatarionan y vice-versa. Di e manera aki, por haci posibel cu preocupacionnan di pueblo di Aruba por yega mas lihe y di un manera mas efectivo na conocemento di e Ministernan concerni y di Prome Minister en particular.

Pa mas informacion
boopinionaruba@gmail.com

Corsou

Razia riba Hamaikinonan indocumenta

Nan mes a pone trampa pa nan cay aden





WILLEMSTAD - Team DST cu Imigracion reinforsa a bay bishita un fiesta di stranhero den Clup di Shell diadomingo madruga. E team a canta bingo a cue mas of menos 80 indocumenta y a bay warda di polis na Rio pa atende cu nan.

Basta coremento tabatin, pa djis imaginabo 5 -6 indocumenta a subi plafond pa drumi riba otro pa nan no wordo gara..

Sabiendo cu Minister di Husticia drs. Elmer Wilsoe ta hibando un maneho di caba cu ilegalidad di un manera sistematico bou di cual ta cay tambe hendenan cu ta sin documento den e pais aki, diasabra anochi stranheronan a dicidi di pone fiesta den e Centro di Recreo den Dintelstraat na Suffisant.

Pero nan a lubidá cu ta manera riba un plato nan a presentá nan mes na autoridadnan policial, kendenan tabatin cu simplemente sinta warda ora cu e fiesta tabata den su punto pico pa nan cana drenta y piki tur e ilegalnan cu tabata den fiesta.

Naturalmente nan a percura promé pa tapa tur buraco for di cual e ilegalnan por a huy y asina a gara no menos cu 85 Hamaikino cu no tabatin documento cu nan.

Autoridadnan a warda te 2'or di mardugá pa drenta den accion aplicá regla di Admision y Expulsion pa tira un contròl den e clup caminda Hamaikinonan a pone fiesta.

No menos cu 85 Hamaikino a keda detené, pasobra no tabatin nan documentonan necesario hunto cu nan di cual, pero 25 di nan por a bay cas despues di a presentá nan documentonan legal.

Pero un total di 60 persona, di cual 35 hende hòmber y 25 hende muher, a keda hibá barak pendiente nan deportacion.









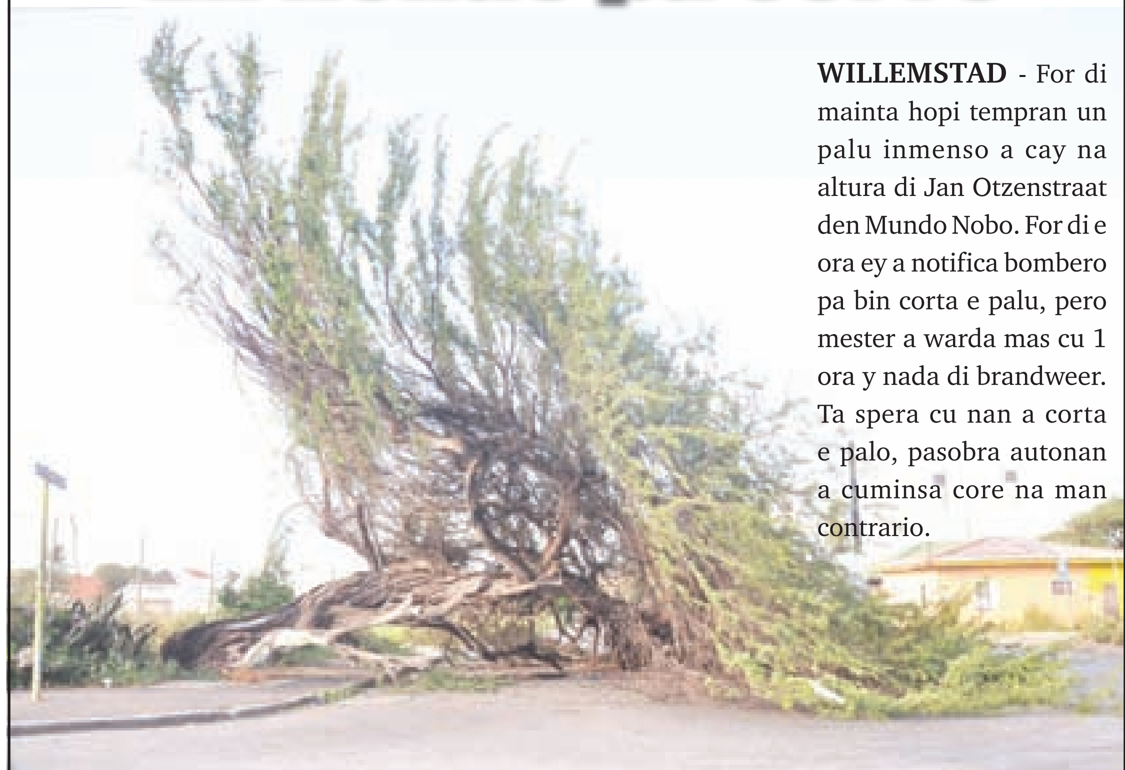


Durante e contròl aki polis a detené un hòmber Hamaikino, kende durante di un investigacion aña pasa den Kanga a keda deteni, pero a logra di huy bay for di e baraknan na Koraal Specht.

Polis a confiská diferente obheto peligroso durante e contròl y naturalmente no por a falta e 'gaña' (marihuana) cu Hamaikinonan gusta huma debes encuando.

Polis a confiscá 5 sambèchi, 1 skèr (ta ken ta bay fiesta cu skèr?) 7 sigaria di marihuana, 33 sacu di plastik chiquito conteniendo marihuana y 4 sacu grandi di plastik conteniendo marihuana.

Pal'i Kwihi a cay y no tin hende pa cort'e



WILLEMSTAD - For di mainta hopi tempran un palu inmenso a cay na altura di Jan Otzenstraat den Mundo Nobo. For di e ora ey a notifica bombero pa bin corta e palu, pero mester a warda mas cu 1 ora y nada di brandweer. Ta spera cu nan a corta e palo, pasobra autonan a cuminsa core na man contrario.

Exitoso Red Event presenta pa Aruba Heart Foundation



ARUBA Heart Foundation cu co-sponsoring di Baptist Health South Florida a presenta un tremendo "Red Event" diasabra di 9.00 a.m. te 1.00 p.m. na Windows on Aruba. E "Red Event" aki, conoci rond mundo pero en special na Merca, ta pa haci hende muhenan consciente di e risico grandi pa malesanan di curason.

Den ambiente cora cora y cu un bista precioso di Divi Links, tur presente a siña hopi tocante nos curason, con pa biba salu y alabes a disfruta di cumindanan saludabel di Windows on Aruba.

Nos conocido cardiologo, Dr. Carlos van Leeuwen, VP di AHF y a la bes MC di e evento a habri e mainta presentando Sra. Velma Daal, Presidente di AHF, kende a yama tur presente bon bini, specialmente e 2 cardiologonan di exterior y a gradici Baptist Health pa a co-sponsor nos evenemento.

Mesora despues nos a haya un lectura: Secretonan di curason di un hende muhe, presenta pa Dr. Yvonne T. Johnson, Directora di Unidad di Atake di curason na South Miami Heart Center.

Dr. Shirley Lo-A-Njoe Cardiologo Pedriata a sigui cu un resumen di situacion na Aruba. A sigui pregunta y contestanan y Sra. Kathleen Tuitt, representando Baptist Health, a conduci parti di esaki estilo "Jeopardy", regalando hopi premio.

E evento a continua cu demostracion di nos famoso dokter di cas, Dr. Rollyn Angela, tambe Miembro di Directiva di AHF y Sra. Geraldine Jean-Baptiste-Tromp, Dietista, con pa cushina saludabel.







Un desfile di moda prepara pa Ronchi de Cuba hunto cu cantican, manera "Lady in Red" door di Edjean Semeleer a haci e evento masha ameno. Tambe a bay over na varios rifa, manera e.o. brunch na Windows y weekend stay na The Links Divi. Un bishita y palabranan di nos Minister di Salud, Dr. Richard Visser a sorprende tur presente. Despues di a gradici tur persona y instancianan concerni, un champagne toast, pa salud di tur presente, di henter sala, a culmina e mainta.

Asina otro evento di Aruba Heart Foundation, completamente bendi, hopi adelanta, a clausura. Keda pendiente pa proximo Red Events di AHF den nos barionan pronto.

ARUBA TRADING RETAIL STORE
FATHER'S DAY SPECIAL
June 15, 16, 17 & 18
SHOP SPIN THE WHEEL & WIN
Cu compra di AWG100,- draai e wiel di premio y gana descuento, regalo y gift certificates
Un variedad amplio di regalo pa e tata stima...
Colonia | Gift Set | Polo's | Camisa | Dashi
Caya G.F Betico Croes 12 | Tel: +297 5822602
ATC SINCE 1923
facebook
fun miles

Cumpra bo auto awor y cuminsa paga despues di 3 luna

R.E. Yrausquin & Sons ta lansa su campaña di "Click & Win"

Cada cliente tin chens di gana 5 mil florin cash!

"E ta un combinacion di sacamento di potret y bo auto nobo", asina Christina Yrausquin di R.E. Yrausquin & Sons a duna di conoce na momento di lansa e campaña nobo di "Click & Win". For di awor te cu dia 30 di juli, e agencia di autonan di marca Ford y Mitsubishi ta uni forsa cu Aruba Bank y Nagico Insurances pa un promocion special.

Cada cliente cu cumpra un auto nobo na R.E. Yrausquin & Sons lo ricibi un camara di saca potret nobo, balora na Afl. 1242,00. Mesora lo saca potret di e cliente feliz cu su auto nobo y e potret ey lo participa pa gana e premio di Afl. 5.000,00 cash. Di e forma aki bo tin un recuerdo di bo auto nobo, bo tin un camara pa sigui saca potret y bo tin chens di gana e premio grandi.
Durante "Click & Win" e clientenan di R.E. Yrausquin & Sons lo conta cu un interes reduci di solamente 5.75% (APR 10.7%) for di Aruba Bank, banda di e hecho cu ta cumpra e auto awor pero ta cuminsa paga banco te despues di 3 luna. Tur cliente cu cumpra un auto nobo durante e campaña aki Nagico Insurances ta duna 50% di "no-claim discount". Tambe e agencia di autonan mundialmente renombra, esta Ford y Mitsubishi, lo duna clientenan descuento te cu 4 mil florin riba algun modelo specifico.

R.E. Yrausquin & Sons ta invita tur hende pa pasa libremente pa admira e modelonan nobo di e marca Ford of Mitsubishi y probecha pa "test drive" e auto di bo soño. Awor ta e momento ideal pa cumpra bo auto nobo, specialmente si tene na consideracion e rebaho special di R.E. Yrausquin & Sons, interes reduci di Aruba Bank y descuento halto riba bo seguro via Nagico, sin lubida e oportunidad di gana 5 mil florin cash.



Minister Oduber ta invita tur cunukero, criador di bestia y piscadonan

Pa bin bende nan produccion fresco durante e prome "Mercado di Santa Rosa"

dia 25 di juni proximo

DURANTE e ultimo "Opendag" di Santa Rosa na luna di april ultimo, Minister Otmar Oduber a tuma e iniciativa pa pone como parti di su plan di maneho pa sostene nos cunukero, criadornan di bestia y piscadonan cu proyectonan cu ta positivo y inovativo tanto pa nan como p'e sector primario di Aruba, esta e produccion di nos mesun productonan alimenticio local. Management Team di Santa Rosa ta sumamente contento con poco poco e plannan positivo pa desaroya e productividad y obhetivonan primordial di e departamento ta canando riba un bon caminda.

Minister Oduber, cu un vision completamente moderno y determina, a pone mas placa disponibel pa yuda Santa Rosa logra su obhetivonan.

Di acuerdo cu Minister Oduber: "Ta importante pa conscientisa nos hendenan tocante e cambionan mundial den prijs di berdura, fruta, carni fresco y hopi otro producto ya cu como e Minister encarga cu e Departamento aki, ta mi responsabilidad pa sigura cu nos isla por yega na produci su mesun cuminda y evita gastonan halto di importacion".

Kisas ainda nos no por produci tur producto, pero e vision di Minister conhuntamente cu e Management Team di Santa Rosa, ta pa poco poco haci nos productornan local mas consciente di e necesidad cu Aruba tin di nan.

Di otro banda ta sumamente importante pa motiva e consumidornan pa cumpra nos productonan local pa sostene nos economia local y cu alabes ta fresco y saludabel.
Dia 25 di juni proximo lo bira un dia hopi special, ya cu Santa Rosa lo introduci Aruba su prome mercado di fruta, berdura, carni di cabrito, carne, porco y pisca fresco sin laga afo e diferente productonan natural cu ta wordo produci na Aruba.
Mester remarca cu esaki no ta un opendag, pero un mercado y p'e motibo aki ta spera cu e parkeo lo no ta un problema.

E mercado di Santa Rosa lo ta for di 8 di mainta pa 2 or di merdia unda cu aparte di e productonan local, tambe lo tin e oportunidad pa cumpra matanan di Santa Rosa y tur e demas producto cu nan ta ofrece normalmente.

Manera nos tur sa, benta di carni ta rekeri cierto precauccion sanitario cual ta importante y cual Santa Rosa kier pa tur hende cumpli cu ne pa segura cu tur producto ta di e mihor calidad posibel. P'e motibo aki tambe cu Santa Rosa kier participa cu dia 15 di juni proximo lo tene un reunion na nan oficina na Piedra Plat unda cu lo bay repasa tur e diferente exigencianan necesario pa por bende carni di cabrito, carne y porco.

Algun di e puntonan cu Santa Rosa kier cuminsa na informa ta cu tur bestia mester wordo mata na Veterinaire Dienst situa na Barcadera y aki mester registra cerca sr. Sherman Libieen (Keurmeester) pa por tin un mihor control.

Otro exigencia oficial lo bira cu tur carni mester wordo pre-empaketa y mester ta gefreeze, es decir cu ningun hende ta bin den contacto directo cu e carni y cu esaki mester ta completamente gefreeze pa evita cualkier bacteria. Pa sigura cu durante e mercado tur carni ta keda intacto tur bendedor di carni mester trece un freezer chikito cu nan extension cord y Santa Rosa lo zorg pa tin coriente disponibel.

Pa medio di esaki tambe nos kier a invita tur cunukero, criadornan di bestia y piscadonan di Aruba pa yama y registra na Santa Rosa na tel 585-8102 y puntra pa sra. Glenda Bareno. Tambe Santa Rosa ta invita tur cunukero y criador di bestia cu ta desea di participa cu nan productonan den Mercado di Santa Rosa pa atende un reunion informativo na Santa Rosa, diarazon dia 15 di juni 2011 for di 6:30 p.e. pa 8:30 p.m. unda cu lo repasa tur e proceduranan p'esnan cu lo bende productonan y vooral esnan cu lo bende carni.

Ta spera di por conta cu boso presencia p'asina yuda engrandece nos sector primario. "Ban sostene nos cultura, practica cria, pesca y agricultura".



NOBLE
Fine Scottish Whisky
Un whisky Escoses especial prepara cu hopi dedicacion pa perfeciona su sabor y calidad
Palmera Quality
L.G. Smith Blvd. 140 Tel: 582-2122

Iniciativa di comemento saludabel ta contagia hasta e chikitonan di cas

Subway cu opcionnan fresco y saludabel pa nos muchanan

SUBWAY conoci como e restaurant di cuminda rapido number 1 den opcionnan saludabel, ta sigui ofrece diferente opcionnan cu enfoke special riba nos muchanan, manera ta nan popular "Fresh Fit Menu". Awendia Mas y mas tur ta birando consciente di e importancia pa cuida nan salud y p'esey como adulto, mester percura pa pasa e pensamento aki pa nos muchanan tambe.

Cu esaki den mente, Subway ta promove nan 'Kids Pack" saludabel, pero tambe atractivo pa muchanan. E Kids meal di Subway ta encera: un mini sub, un botr'i lechi low fat di Shamrock Farms y un appel. Tur esaki ta bay den un di e 6 tasnan, cu ta disponibel den diferente forma y diseño y ta reusabel.

Pa lansa e promocion aki, Subway ta haci un donacion tambe na Imelda Hoff pa asina nan por sigui eherce nan tarea diario na beneficio di nos muchanan. Bishita cualkier di e filialnan di Subway y encurasha bo yiu pa e tambe cuminsa cu un estilo di bida mas saludabel comiendo e opcion "Kids Meal" di Subway.



Domino's Pizza ta lanza riba mercado: "The New Inspired Chicken"

DEN oranan di diahuebs atardi Domino's Pizza a haci introduccion di nan productonan mas nobo 'The New Inspired Chicken'. 'The New Inspired Chicken' riba menu ta nan Chicken Wings tradicional cu awor ta mucho mas crujiente y tambe nan boneless chicken traha 100% di pecho di galiña y bon sazona.
E dos item nobo riba menu ta disponibel den cantidad di 8 y 14 pida cu introduccion di 40 pida y ta bin cu e sauce cu abo ta desea. Sea cu t'e 'Kicker Hot Sauce' cu ta sabroso y cu un toke di cayene cu ta haci'e picante.
Sweet Mango Habanero Sauce, t'e combinación perfecto di 'sweet' y 'spicy'. E BBQ sauce cu tin un sabor 'Smoky'. 'Ranch Dressing' ta un sauce cremoso. Y por ultimo e 'Blue Cheese Dressing'.
Na mes momento sr. Bermudez di Domino's Pizza a haci introduccion tambe di nan Pizza di mas nobo cu t'e 'Grilled Chicken Strips' pizza . Un pizza sabroso cu un sazon unico cu ta complimenta e linea extenso cu Domino's Pizza su por ofrecebo.
Asina un biaha mas cu tur e ingredientenan nobo Domino's Pizza ta demostra di tin e mihor producto di pizza y awor tambe nan productonan di galiña, riba mercado di mihor calidad y sabor.
E team dinamico di Domino's Pizza ta spera bo yamada sea ta pa take out of pa trece te na bo porta di bo cas e mihor pizza cu bo topping preferi y awor tambe cu nan New Inspired Chicken, pa area di Palm Beach 586-0333, pa area di Tanki Leendert 582-0333 of area di Savaneta 584-0444.



Segun Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof

E aprobacion di Presupuesto di pais Aruba ta algo positivo

DESPUES di 6 dia largo tratando e presupuesto di pais Aruba 2011 porfin diaranson atardi a yega na un final. Durante e reunion tur parlamentario a haya e oportunidad di dirigi nan preocupacion y preguntanan na e diferente ministernan. Maske mester a remarca cu tabata tristo pa mira con e parlamentarionan di MEP no a mustra nan presencia den sala di Parlamento. Tur e Ministernan tabata presente y cada un a sa di duna splicacion amplio di e proyectonan cu lo wordo realisa pa pais Aruba y tur loke ta encera nan ministerio. Durante e contestacion e Ministernan tabata cla e prioridad ta pa mehora e calidad di bida di esnan mas vulnerabel, renoba tur loke pa añanan a wordo deteriora y neglisha y duna e economia di Aruba un boost. Cu e presupuesto a wordo aproba den forma amplio tin cu wordo mira segun parlamentario Kemp-Westerhof como algo positivo. Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof a menciona di despues di a scucha e ministernan y a tende di e proyectonan no a haya ningun motibo pa no sostene e presupuesto ya cu ta desea di cuminsa visualisa e inversionnan cu e aña aki Gabinete Eman ta bay haci pa mehora e calidad di bida y renoba tur loke e gobierno anterior a laga deteriora.



Compra y ATV hunto cu Copa America

COPA America na ATV, Canal 15 lo ta den grandi cu Frisian Flag, Duracell y Dial. Un temporada na unda tur e fanatico y fiel siguidornan di futbol ta anhela pa basta dia caba ta asercando. Na unda tur e pais di Latino America lo ta hungando pa un solo titulo cu ta pa bira campeon Copa America 2011 cu lo tuma lugar na Argentina.

Compra NV orguyosamente ta un patrosinador pa Copa America na ATV. Keda pendiente pa tur e promocion cu lo tin alrededor di Copa America p'e fanaticada di futbol y di e productonan Frisian Flag, Duracell y Dial.

Riba e potret por mira e momento unda a firma como patrosinador di e Copa America cu lo por wordo sintonisa na ATV canal 15.



Hopi competencia entre e triatletanan di Aruba y di Venezuela, Argentina y Corsou

Den e di 25 competencia internacional di triatlon dia 3 di juli na Eagle Beach

RIBA 3 di juli binidero, Aruba triatlon Association ta organisa e competencia sprint y olympic triatlon. E aña aki ta uno special ya cu aña 2011 ta e di 25 biaha cu e competencia aki ta tuma luga. Pa e competencia aki ya caba 14 triatleta internacional for di Venezuela, Curaçao y Argentina a inscribi den e diferente categorianan. Mayoria di e triathletanan aki a participa varios biaha caba y te hasta a gana tambe den e competencia aki den nan categoria. E triatletanan internacional ta gusta bin competi na Aruba dor di e clima, beachnan blanco y lama transparente nan tin cu landa aden. E competencia aki lo cuminsa hopi tempran di mainta, esta 6.30 pa asina evita cu e triatletanan tin cu competi cu otro den hopi calor. Pa e sprint triatlon e triatletan mester landa 750m, core bais 20km y despues como ultimo core na pia 5km. E Olympic triatlon ta un competencia hopi mas pisa ya cu e triatletanan mester landa 1.5km, core bais 40km y core na pia 10km. E landamento ta tuma luga den un triangulo enfrente un banda di e parking lot di Eagle Beach y e otro banda di parking lot na Eagle Beach. Pa loke ta e coremento riba bais esaki lo ta entre Costa Linda Hotel y Phoenix Hotel y mester dal 4 buelta. E coremento lo tuma luga entre Costa Linda Hotel y Amsterdam Manor Hotel y mester dal 2 buelta. Pa e Olympic ta uza e mes un ruta cu e sprint pero mester mester haci tur e tres disciplina deportivo un biaha mas. E area di transicion lo ta enfrente di

Mariniers Verlof Centrum. Dor di cu tin hopi competencia, e triatletanan Arubano ta bezig di train duro pa asina duna e triatletanan internacional un competencia duro. Tin hopi triatletanan Arubano den diferente categoria cu a inscribi caba pa e competencia aki. Esunnan cu kier inscribi ainda por haci esaki via glenda_croes@hotmail.com.



Segun Drs. Marisol Lopez-Tromp Parlamentario Independiente

Scol te atardi lo ta beneficioso pa desaroya talento di nos muchanan



DURANTE tratamento di presupuesto mi a presenta e deseo di hopi hende den nos comunidad, traduci den un mocion, cual por cierto a wordo entrega cu sosten di Sra. Mervin Wyatt-Ras y mi persona como parlamentarionan independiente. Na ora di votacion e mocion aki a haya 20 voto na su fabor den Parlamento. E mocion ta pa scol bay te atardi, dunando deporte, arte y cultura y guia cu huiswerk na nos muchanan. Un mocion ta un deseo di Parlamento, caminda ta urgi Gobierno pa ehecuta e contenido dje mocion.

Mocion: Parlamento di Aruba den reunion publico dia 6 di juni 2011:

Considerando:

Cu nos muchanan merece tur nos sosten y apoyo pa desaroya nan talentonan, potencial y habilidadnan; Cu ta miho pa inverti den prevencion y den educacion di nos muchanan, pa asina fortifica e caracter y formacion di personalidad di nos muchanan;

Cu e institucion Famia ta bou hopi presion awendia y hopi mayor mester di sosten den educacion y formacion di nan

yiu(nan); Lo por preveni cu por tin mucha merdia ta sin guia of riba caya ora cu nan mayornan ta traha; Cu prevencion di criminalidad y delincuencia bou hubentud ta necesario y ta posibel den un forma beneficioso pa nos muchanan, nos famianan y comunidad en general;

Cu maestronan cualifica den arte, musica, deporte y guia cu huiswerk lo por wordo emplea den e orario di merdia;

Ta dicidi:

Pa urgi Gobierno pa tuma accion preventivo y sano door di introduci un "verlengde schooldag" pa nos muchanan, caminda cu despues di scol, fei merdia te cu atardi den scolnan nos muchanan lo haya opvang diario den forma di les di arte, musica, deporte y guia cu tarea di scol ("brede school" concept), cual ta constructivo pe desaroyo di nos muchanan. Y ta pasa pa orden di dia.

Aruba lo conoce un evento internacional for di Las Vegas

DIABIERNA 17 di Juni Aruba lo conoce un evento internacional directamente for di Las Vegas ora cu e famoso artista-bailarin nan Mericano presenta nan produccion: The Ultimate Ladies Night Experience: "THE MEN OF PLAYGIRL". Den un ambiente unico y como algo diferente, e organisadonan ta trece Aruba un Male Revue di un nivel hopi halto. THE MEN OF PLAYGIRL cu su artistanan cu ta modelonan profesional y oficial di e famoso revista PLAYGIRL lo ta riba escenario den Renaissance Convention Center den un presentacion cu tin un duracion di un ora y 45 minuut. Pero esey no ta tur cos, despues di e parti di show, e ambiente ta continua den Renaissance cu Megateca Genie y tambe Dj Yeimy y mas cu claro e bailarinnan. E lo ta un anochi yena cu coreografia di baile, canto,actonan di acrobacia, breakdancing y parti nan masha comico y chistoso. Claro cu e show ta conta tambe cu participacion di publico y aki e sexo femenino ta esun cu mas lo kier participa. The Sexy Hunks, manera nan ta ser yama lo seduci e publico cu un show extravagante. Nan curpa musculoso lo laga bo keda boca habri ! THE MEN OF PLAYGIRL den Renaissance CC dia 17 di Juni proximo. Miles di hende muhe a disfruta di e espectaculo aki na Merca, en special Las Vegas. Awor Aruba lo tin e oportunidad pa presencia esaki tambe!

Invita bo amiga, colega, traha bo grupo di amiga y bin experiencia un anochi inolvidabel.

Alabes tuma esaki como un invitacion personal pa un "Meet & Greet" diahuebs dia 16 di Junina South Beach Lounge unda e artistanan lo ta presente. Lo tin promocion special pa tur esnan presente.

No warda y busca bo carchi na CD & More, Trash by Ronchi, Magic FM y Veneta Cucine pa carchinan VIP. Corda cu carchinan ta limita yen ambiente lo ta bay ta unico! THE MEN OF PLAYGIRL: Travis, Brian, Kevin, Randall, Benjamin, Timothy y Tod ta warda bo. Abo ta cla ?? Pa mas informacion: vibrationpr@gmail.com of 583-9008

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

MEP ta organisador di manifestacion di awe tardi

AWE Aruba lo bay conoce un manifestacion di partido MEP despues cu e partido y su lider y su Parlamentarionan den varios ocasion a fracasa pa haya hende atende nan yamadanan. Awor nos a haya un persona, cu a nace na Aruba, a bay scol primaria na Aruba pa despues bandona Aruba pa busca su desaroyo personal na Hulanda mas cu 25 aña pasa.
Un persona pa mas cu 20 aña, no a interesa ni di su yiu cu el a laga atras ni pa conoce corda pa mantene, anto e pregunta di pueblo, ta bin, con un persona ni cu su propio sanger e no a interesa, con awor si e por interesa pa un pueblo??

Un persona, cu ora Aruba tabata pidi pa su hendenan contribui pa saca Aruba for di crisis cu MEP a laga Aruba aden, meneer Roland Croes no tabatey, pasobra tabata biba dushi na Hulanda. Anto awe pa su interes personal atrobe, pe bin biba na Aruba y kier un bon baantje den aparato gubermental of drenta politica, pasobra el a mira e bida dushi di politiconan, awor kier bin haci manera, cu e ta victima di medida di AVP.
* Cua t'e medidanan cu Gobierno AVP a tuma desde di comienso di su gobernacion di 2009? * Para huur di famia Croes di miyones, y duna e placa aki n'e famianan cu ta biba di bijstand, dor di duna un aumento di 25% n'e famia y plus un extra fls.200.00 di schoolkindertoeslag. * Sera e Shelter cu ta pagando miyones na un otro famia Croes na unda e cholernan tabata destruyendo nos centro cuidad, asaltando y atracando nos cuidadanonan y destrui nan propiedad, cu a haci centro cuidad un lugar insigur y menos agradabel pa cana y shopping.
Y awe nos centro cuidad ta mas sigur y e cholernan den centronan di rehabilitacion na Aruba y tan a Santo Domingo unda hopi a recupera caba y hopi famia ta felis awe cu nan ser stima a wordo rescata. Y esaki tin MEP rabia, defrauda, pasobra a kita un entrada miyonario di un famia y dune na enseñanza. Pa MEP laga nos yiunan bira choler y mas famia kibra.
* Awe nos ta bay manifesta, pasobra Gabinete Eman, no mester cumpli cu su pueblo y su promesa di campaña pa firma acuerdo cu Valero hunto cu GasUnie y Utilities y WEB, pa otro aña bay riba gas, y elimina fuel-oil y asina baha awa cu coriente cu mas cu 40%.
Pa Nel y MEP esaki no por, pasobra pueblo no tin derecho pa tin prijs di awa y coriente mas barata. Ki mishi.
* Awe nos mester bay manifesta, pasobra ki mishi trahadornan di SABA cu pa 8 aña mester a biba cu un promesa, y awe menos di un aña di gobernacion, porfin e trahadornan aki tin nan pensioen mescos cu ambtenaar. Pa Nel y MEP no por.
* Awe nos mester bay manifesta, pasobra tur trahador priva 1 januari 2012 lo tin nan pensioen obligatorio, y pa Nel y MEP esaki no por, e ta un crimen.
* Awe nos mester bay manifesta, pasobra nos Centro Cuidad a wordo kita for di un comerciante stranhero cu Nel y MEP a regala, y awe cu Gabinete Eman pueblo a keda doño di dje, y Gobierno ta rescatando nos centro cuidad y haci'e atrobe un lugar safe y placentero pa haci compra, y traha y choler free.
* Awe nos mester bay manifesta, pasobra Gabinete Eman, ta rescatando e ruinanan cu Nel y MEP a laga atras, cu ta edificionan di Bestuurkantoor, DOW, Ontvanger, Corte Husticia, John F. Kennedy School, etc. Pa Nel y MEP no por.
* Awe nos mester bay manifesta, pasobra Gobierno no a bin cu un aeroliña Aruba, pero 2, si dos Air Aruba, y esaki no por.
* Awe nos ta bay manifesta, pasobra nos ta contra, reparatietoeslag, nos ta contra cu Gobierno a duna su ambtenaarnan indexering di Afls. 105, nos ta contra cu a duna OPPA tambe aumento di fls. 105.00, y tambe nos ta contra cu Gobierno no a bende nos aeropuerto cu macambanan, manera Nel y MEP kier a haci.
* Den un palabra, nos mester bay manifesta, pasobra e Gobierno aki no kier tuma medida den saco di pueblo, manera Nel y MEP si a haci, manera un BBO. Y si bo ta kere, cu e ANA no ta MEP, ata e potretnan aki, na reunion MEP. Ver para creer.

Nomber y direccion ta conoci.







Mester bin claridad riba cobranza di pensioen di Fondo di Horeca, cu no ta haciendo pagonan corecto

HOPI ta worde bisa tocante pensioen general. Tempo cu mi tabata traha na hotel nos tabatin un thriftplan unda e trahador ta spaar 3% y e dunador di trabou ta spaar 3% di bo entrada.
Es decir si bo ta gana bruto Afls. 1.000.00 pa quincena bo ta spaar total Afls. 60.00 pa quincena. Pa aña e ta bira 26 quincena. 26 x Afls 60.00 = Afls. 1560.00
E placa of e suma aki ta wordo manda banco tur quincena asina e trahador ta gana 1% interes riba loke el a spaar.
E trahador tin opcion pa lanta e placa pa drecha cas of otro cos. Pero mayoria tabata laga e placa na banco ya cu nan ta gana algo di interes.
Awor dor di AHATA y FTA y mi no sa ken mas a funda e Pension Funds pa HORECA cos a cambia.
Awor mayoria di e hotelnan cu tabatin e sistema di thriftplan a cambia esaki p'e pensioen plan. Por bisa cu tur trahador a worde obliga pa join e pensioen plan aki.
Aunke bo ta bieu caba y nan sa cu bo no ta yega n'e areglo di cobra pensioen tur luna ora bo yega 62 aña, bo tin cu join e plan aki. Ora bo yega 62 aña lo bo haya un solo suma.
Awor tin hende a yega e edad pa bay cu pensioen for di hotel, esta 62 aña nan a bay cobra nan placa y pa sorpresa nan a haya menos cu locual nan tabatin gespaar.
Si e placa aki a bay banco ora e personanan aki a yega 62 aña, nan lo a haya nan placa completo y ademas nan lo a haya % interes riba dje.
Anto fuera di esey nan a cobra nan tambe AZV premie riba e suma aki cu ta riba mil florin. Si e placa a bay banco, bo no tin di paga AZV.
Awor mi ta masha verwonder kico esnan cu yega 62 aña lo haya pa luna y cuanto tempo nan lo sigi cobra e placa aki.
Ami mes a yega 62 aña y mi no a haya tur mi placa y ademas nan a kita mas di mil florin for di e suma pa AZV.
Awor Gobierno kier bin cu un pensioen general. Esey ta un bon idea pero………….. lo tin cobranza di mas riba belasting???
Wak kico a pasa cu e extrahdornan di Lago cu a baha cu pensioen ora nan a yega 55 aña. Nan tabata cobra un suma di loke nan a traha pe. Pero ora cu nan a yega e edad di cobra pensioen di Gobierno manera cu nan ta yam'e pensioen di behes, Gobierno a kita mitar di loke nan ta cobra di e pensioen di Lago. Esey no ta husto. Ken t'e Cristian cu a bin cu e ley ey?? Sigur e ley aki no ta conta pe of su tata cu a baha cu pensioen.

Mi ta spera cu AWEMainta haci un investigacion di esaki y publiqu'e, pasobra nos a contribui cu e fondo di e esaki cu nan a traha un edificio grandi pa nan huur cu Gobierno.

Nomber y direccion ta conoci pa Redaccion.

Orlando " Lando" Albus

Un deportista grandi a bisa nos ayo te despues, Orlando Sosega na Paz

MUNDO di Deporte a perde inesperadamente un pelotero di un trayectoria grandi den nomber di Orlando" Lando" "Cubichi" Albus. Orlando Albus a cuminsa su carera den Little League hungando pa e team di "OSO GRAPE" bao maneho di Chipen Chirino y a titula campeon di Aruba diferente aña tras di otro y tabata tambe e tabata pitcher estelar di e ekipo. Lando a sigui su carera den Junior League militando pa e ekipo di "COCO RICO." Aki tambe Lando a destaca titulando campeon y keto bay e pitcher estelar di su ekipo. Como Little league formando parti di "OSO Grape" Orlando a representa Aruba na Caracas-Maracaibo y Punto Fijho y San Juan Puerto Rico na 1969. Despues Lando forma parti pa e ekipo di Baseball BBC Richmond y tambe Marlboro. Den e dos ekiponan aki den Dobble –A Lando a fungi tanto como pitcher y tambe utility player. Cu Richmond Lando a representa Aruba na Caracas, Maracaibo, Valencia Venezuela y Sto Domingo. Na 1992 Orlando a yuda Richmond titula campeon den baseball AA pues e liga mas halto na Aruba. Lando a forma parti tambe di seleccion di Aruba. Den e temporada di su tempo Lando tabata un di Aruba su miho pitchernan. Orlando Albus cu e amor pa wega di bala a hunga softball tambe riba e nivel di mas halto. Lando a representa Aruba den seleccion di softball tanto campeonato Antiano y centro Americano. Lando ta forma parti di un historia den un campeonato unda 3 ruman homber tanto Lando, Jozef y Victor a dispara cuadrangular uno tras di otro. Orlando a forma parti di e ekipo Casa Haime Ballantiene un ekipo cu un record historico di Aruba cu diferente titulo di campeon. Orlando den final di aña 80 a residencia algun aña na Hulanda unda Orlando a forma parti di un fuerte ekipo Antian Stars cual ekipo tabata consisti di studiantenan di Aruba y Corsou hunto cu capitan di e ekipo Endy Croes y Rimbert Croes como hungadonan estelar y Poentje Castro (q.e.p.d) como presidente unda Orlando a reforsa e ekipo aki den AA e clase mas halto y a hiba e ekipo te campeon alabes conkistando Campeon di Europa den aña 1989-1990 . Orlando Albus tambe tabata un gran hungado di basketball y a melita basta aña den Aruba Juniors. Orlando Albus tabata miembro tambe di Amigoe All Stars un team di companashi. Den su carera y cu su amor pa deporte Orlando Albus na un edad mas grandi a bira miembro di Oranjestad Umpire Association y tabata yuda tanto Little League como Softball a base boluntario. Orlando apart di ta conoci den e mundo deportivo tambe ta conoci ultimo añanan como un amante grandi di yuwana. Orlando den su tempo liber tabata dedica pa bay mondi cu su amigoenan busca yuwana y tabata traha un sopi bon cera pa su amigonan y den temporada dificil esaki tabata aporta sigur pa duna Orlando un porvenir. Ultimo 5 añanan consecutivo Orlando tabata prepara un weya di sopi grandi di yuwana despues di parada grandi di carnaval pa e agrupacion Tsunami. E aña aki ainda integrantenan di Tsunami a disfruta ainda di esaki. Orlando Lando Albus tabata conoci tambe den gruponan di gaita y a toca entre otro den Estrella del Barrios den su tempo. Orlando Albus sigur un di Aruba su miho hungadonan specialmente conoci pa su pitcheo y su fuerte bateo. Den nomber di tur su amigonan, deportistanan tanto di baseball y softball amigonan di Gaitas nos ta pidi TUR pa ban hunto diamars awor hiba Orlando Albus pa su ultimo luga di sosiego. Condolencia y forsa na su familiaresnan, yiunan, mama di su yiunan y tambe Magaly Prestopp su compañera di bida kende te na ultimo ora tabata hunto cu Orlando na su cama. Cu Orlando " Lando" Albus sosega na paz den brasa di señor. Aruba a perde un baluarte!!!!!!!



Carmen Marin Wolter 96 aña

EN vida hermano en vida, de Ana Maria Rabatte
Uno de mis favoritos

En vida, hermano, en vida

Si quieres hacer feliz
a alguien que quieras mucho,
diselo hoy, se muy bueno,
en vida, hermano, en vida.

Si deseas dar una flor
no esperes a que se mueren
mandalas hoy con amor,
en vida, hermano, en vida...

Si deseas decir te quiero
a la gente de tu casa,
al amigo cerca o lejos ?
En vida, hermano, en vida.

No esperes a que se muera
la gente para quererla
y hacerle sentir tu afecto,
en vida, hermano, en vida...

Tu seras muy venturoso
si aprendes a hacer felices
a todos los que conozcas,
en vida, hermano, en vida.

Nunca visites panteones,
ni llenes tumbas de flores,
Llena de amor los corazones,
en vida, hermano, en vida...

Dedica na Sra. Carmen Marin-Wolter, nos mama, yiu, ruman y Jaya Comadre y nos ama de llave Familia Oduber.



Fan di Arawak Mums

Melony Henriquez ta gana e premio di Sling na e March for Babies di diadomingo





DIADOMINGO un grupo di mama y un tata a join e caminata organisa pa Kiwanis Circle K of the University of Aruba pa apoya e causa di March of Dimes. Durante e caminata e mayornan aki a uza nan sling of Mei tai. Aunke tabata un basta calor y mester varios shot cut pa yega e punto di salida bek, e tabata siguramente un atardi hopi leuk. Asina hunto cu Bethsarim van Koetsveld, Mailin, Rachel, Melony y Brenda a pasa un atardi leuk cu nan baby. E toxtra special tabata e sorpresa cu Arawak Mums a sponsor un di e premionan cu a wordo saca pa participantenan di e caminata. Ta asina cu un di e mamanan den e grupo, cu no tabata tin su Arawak Mums sling ainda, a gana e sling. E tabata hopi contento pasobra di biaha e la diferencia den con comodo e ta!

Arawak Mums kier a gradici na tur e friends riba Facebook cu a registra, aunke algun no por a make e, nan a duna un donacion cu nan registracion via Arawak Mums. Nos ta sigui wak otro riba Facebook y no lubida di pasa like e pics di e tatanan cu ta participando den e Gaba bo Homber Zone! Dia 18 di Juni, lo anuncia e ganado, ya no ta tuma mas participante, pero boso ta bon bini pa conta dicon bo baby tin e tata di mas miho na mundo. Otro luna Arawak Mums ta sigui cu su campañanan, y lo duna atencion na e ser di mas special cu tin den un mucha su bida.. su wela dushi! E campaña lo yama "Ay, Mamai!". Mas detaye lo sigui fin di luna ! Bo kier sa mas tocante Arawak Mums? Bishita www.facebook.com/wearyourbaby y join e conversation! E ta sosten, amistad y comprension di mayor pa mayor!

ELMAR a instala kabelnan, transformernan y palonan di luz nobo

A haci trabou grandi di mantencion na Savaneta

MAS o menos 30 empleado di ELMAR a traha hunto diabierna ultimo desde 7or di mainta te cu 3or di atardi riba un proyecto di renobacion den vecindario di Rooi Koochi y Sero Alejandro na Savaneta. Tur esaki ta den cuadro di un plan general pa renoba y actualisa e red di coriente di ELMAR. Di e forma aki e compania por sigui suministra coriente confiabel y di calidad halto na su clientenan, cu ta henter pueblo di Aruba.

Durante e trabounan den e dos barionan menciona, e personal tecnico di ELMAR a reemplasa diferente kabel y a percura pa duna e otronan cu tabata den bon condicion, un bon man di mantencion. Den e proceso a cambia 5 palo di luz, a cambia 10 span di waya y a instala tres transformer nobo acerca. Tambe ELMAR a sigui den su esfuerso pa reemplasa e kabelnan traha via e sistema anticua di azeta pa un kabel nobo y moderno uzando "kunststof". Mester bisa cu ta e intencion di ELMAR pa poco poco cambia tur e kabelnan pa e sistema nobo aki, cu sin duda ta mas confiabel y moderno.

Pa e trabounan aki a haci uzo di diferente departamento den ELMAR mes, manera ta e departamento di "hoogspanning", e departamento di "laagspanning" y e departamento di "huisaansluiting". Pa por haci e trabou mas facil y eficiente, a haci uzo di un "Kraanwagen" y tambe di un "boortruck" di ELMAR pa por a yuda den e trabounan, specialmente pa reemplasa e palonan di luz y core e kabelnan nobo.

E trabounan a bay mas lihe di locual a spera, aunke cu aki aya a topa contratiempo cu automobilistanan cu no tabata respeta e borchinan di desviacion di trafico. Dor di core toch riba e camindanan cera, ta pone un presion adicional riba e trabounan peligroso cu e trahadonan di ELMAR tabata haciendo, tin biaha hasta na 40 pia di haltura.

ELMAR a anuncia algun siman pasa caba, cu e compania ta confrontando retonan tecnico pa cu nan red di coriente. E retonan aki ta debi cu den pasado no a inverti suficiente den e red, loke awor ta causa cu partinan vital di e red di coriente ta carece di suficiente mantencion. E compania a prepara un plan grandi den cual lo haci extra inversion den e red pa por sigura clientenan un suministro confiabel y duradero. Pa por haci esaki, ELMAR lo sigui haci trabounan grandi den diferente bario pa reemplasa kabelnan y transformernan existente pa aparatonan nobo y moderno.

Riba e fotonan adhunto por aprecia algun momento cu e trahadonan di ELMAR tabata den pleno ehecucion di e cambionan riba e red na altura di Rooi Koochi y Sero Alejandro na Savaneta.











Power Equipment Extravaganza, otro exito di WEMA



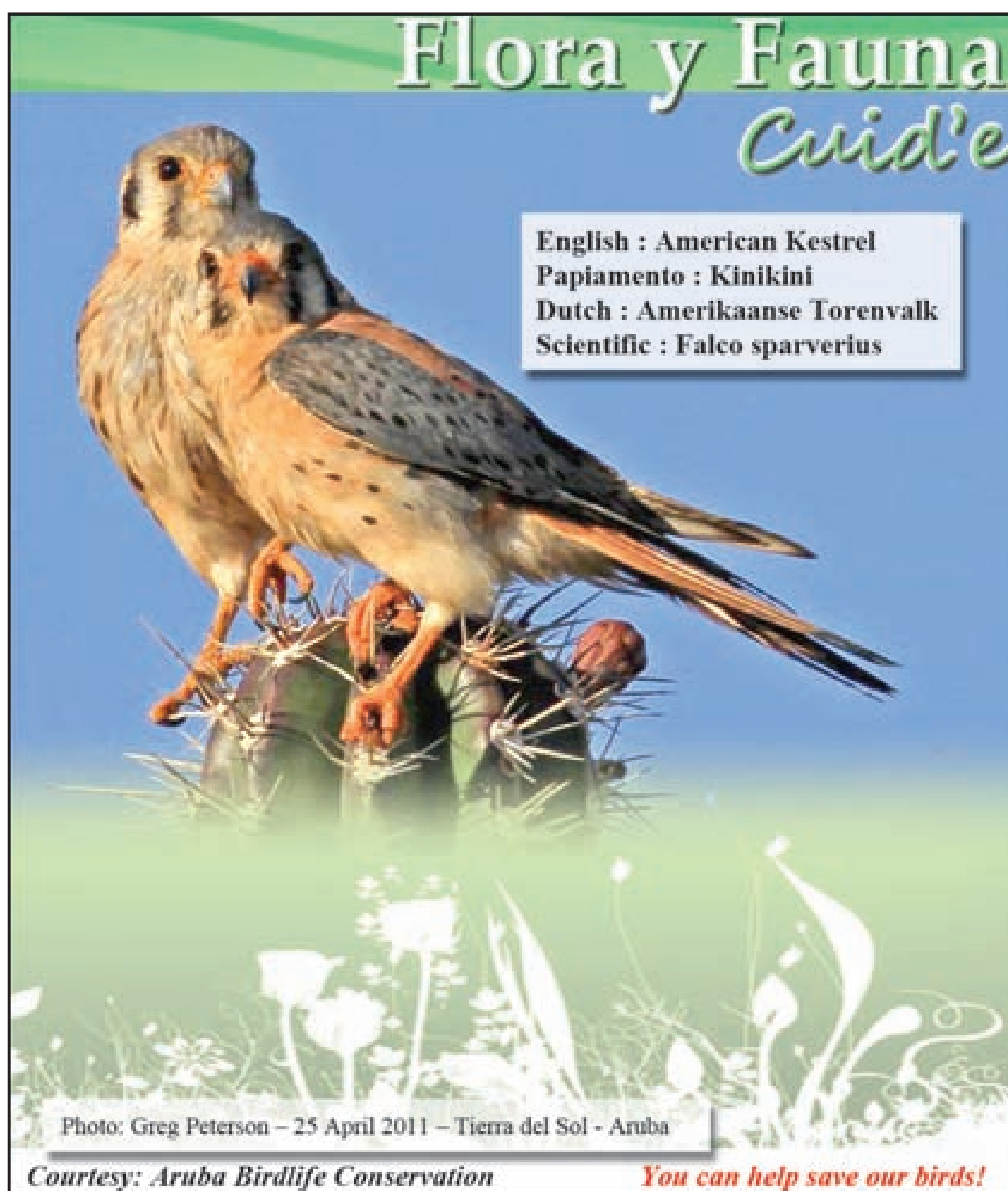




UN biaha mas, manera e ta ultimo añanan, su Power Equipment Extravaganza cu a tuma lugar siman pasa diahuebs na Wema Ponton, tabata un exito.

Durante e anochi aki tabatin representantenan internacional di marca nan renombra di Power tools, kendenan tabatey pa duna tur splicacion cu mester.

Tambe e di 2 "Wema on the road" diabierna na Caribbean Store, tabata uno masha bon bishita.

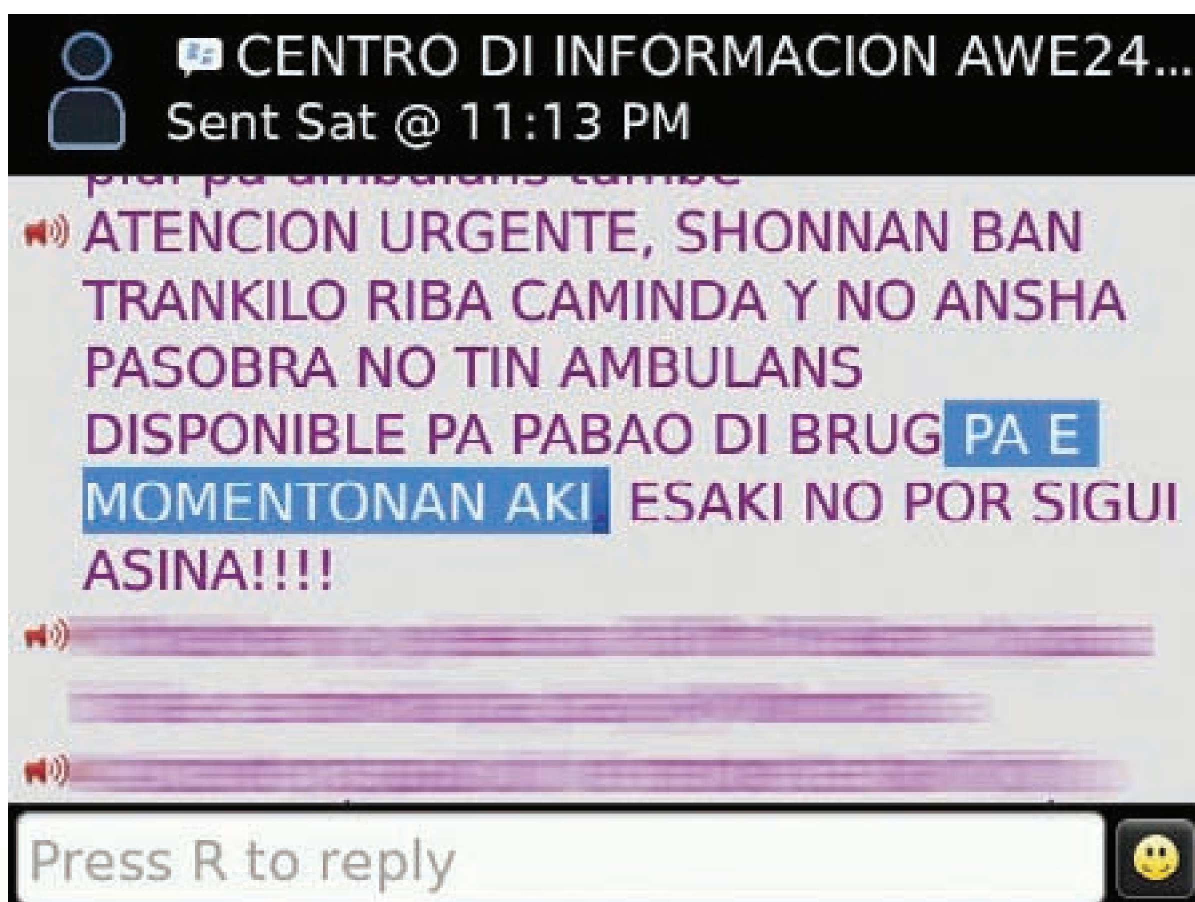


Ta tristo cu un medio ta usa un mensahe priva entre conocir y contactonan pa haci noticia

DIASABRA anochi un di nos colaboradornan a haya un mensahe di un persona cu su familiar a bira malo y a yama pidi pa ambulance y cu a haya como contesta cu no tin ambulance disponible pabao di brug n'e momentonan ey.
Nos mesa di redaccion a sali averigua y a haya e mesun respuesta cu no tin ambulance disponible.

Nos mesa di redaccion a traha un Blackberry Messenger Broadcast pa su colaborador y contactonan pa informa nan di e situacion cu a presenta n'e momentonan ey. Si wak e mensahe cu a ser manda (priva).

Na ningun momento den e mensahe por lesa cu awe24.com a gaña of crea panico. E tabata unicamente pa alerta e seguidornan y contactonan pa tene cuenta cu e situacion reinante n'e momentonan ey. Alabez pa informa esnan cu ta traha cu ambulancenan boluntario pa stand-by, si encaso algo pasa.



Si tin otronan cu por a malinterpreta of purba na desacredita nos informenan desafortunadamente nos tin cu decepciona nan y nos ta duna nan e siguiente conseho SIñA LESA BON! Ata e prueba! Si nos kier a crea panico nos lo a pone riba nos website directamente.

p.s. Nos tabata e unico cu a toca e tema ey.



NOS TA REGALABO UN CELULAR

Si bo tip conduci na un articulo exclusivo den AWEMainta
Potret saca cu camara of celular tambe ta participa

TIPLINE

sms: 733 -TIPS, hotline: 733-8477
of email: tips@awemainta.com



Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Dios ta amor …. Y amor ta Dios"
"Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fayece Cristianamente:

Sra. Gladys Ras- Tromp

*21-11-1949 †10-06-2011

Na nomber di su casa: Mauricio (Icho) Ras

Su yiunan: Maurella Ras y yiunan
Maurits Ras

Su nietonan: Christopher Campos, Amandah Campos, Xadah Ras

Su rumannan: Victor, Mayra Tromp
Mirna, Arturo Tromp
Robert Tromp
Marieta , Erick Arends
Mavalda, haime Tromp- Britten

Swa y cuñanan: Sra. Vda. Maria Angela y yiunan
Sra. Vda. Magdalena Ras-Martijn y yiunan
Juana Ras y yiunan
Raymond (Monchi), Mary Ras y yiunan
Sra. Vda. Beatriz v/der Linden y yiunan
Jacentha Ras y yiunan
Aura Ras
Francisco Ras, Monique Harms y yiunan
George y Lilly Ras y yiunan
Efraim Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan: Siegfried, Jairo, Anais, Rudolf, Ruthline, Cindy, Irving, Julissa, Alvin, Renhardt, Reugene, Osmar, Osmaira, Devon

Ihanan: Siegfried Tromp, Devon Dorcas

Tanta y omonan: Sra. Vda. Margaritha Hernandez y famia
Sra. Vda. Ramona Leon y famia
Juan y Carmen Villarroel y famia

Su amiganan:
Ena Bardouille, Sita Alvarez, Elvira Flanders, Jacqueline Kwidama,
Amigo di cas:
Jopie y Nilda Donk, Cesar "Tico" y Ayla Angela-Geerman

Famianan: Ras, Tromp, Maduro, Wernet, Arends, v/der Linden, Angela, Bisslik, Kock, Erasmus, Dubero, Harms, Villarroel, Hernandez, Leon, Hernandis, Bouwman, Helder, Hermans, Tujeehut, Schwengle y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 15 di Juni 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa San Francisco na Playa, for di 9'or nos difunta stima lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Su ex- coleganan di airport y agencianan di viahe.

Adres pa condolencia: Madiki Kavel # 80, di 7'or pa 9'or di anochi.

Si pa motibo di tristesa nos por a lubida famianan despensa nos.
nos.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fallece Cristianamente:

Efigenio Mathew Vries

Mihor conosi como "Shon Fi"
21-09-1927 † 06-06-2011
Ex- Schutter, Ex- trahador di Lago y Telefoondienst

Na nomber di su:
Juinan : Aurita Vries i jui
Judith Vries i juinan na Hulanda
Ruth Vries i juinan
Eva Vries i juinan na Hulanda
Karel Vries i juinan na Hulanda
Nieto i Nietanan: Jacqueline Fuller i juinan
Josphine Hopmans i juinan
Jutienne y Paola Besselink-Suarez i juinan
Jupert Vries i famia na Hulanda
Jill Vries i jui na Hulanda
Roger de Windt na Hulanda
Magdalena de Windt na Hulanda
Monique de Windt i juinan na Hulanda
Angelique de Windt i jui na Hulanda
Evita de Windt na Hulanda
Kyle Vries na Curaçao
Kavin Vries na Curaçao
Yetron Vries na Hulanda
Qwin Vries na Hulanda
Su Bisanietonan na Auba Hulanda y Curaçao.
Rumannan: Aureliano (Cholan) Jacobs i famia
Aura Esser-Jacobs
† Rufu Jacobs
Carmen Pop-Jacobs i famia na Curaçao
Runa Jacobs i juinan
Felix Jacobs i famia na Hulanda
Sra. vda. Marianita arends i famia
Sra. vda. Betty Solognier u famia
† Nicolaas De Cuba (Bubu chikito)
Arpilio i Maria de Cuba
† Catharina i Dorcas i famia
† Rufus i Carmen de Cuba i famia
Severino i Stella de Cuba i famia
†Cirilo i Rosa de Cuba
Ronny i Sisi de Cuba i famia
Su bon amigo Shone Wiersma i famia, Richard Bulldog Lacle
Demas famia: Vries, Besselink, de Windt, Jacobs, Esser, de Cuba, Jansen, Pop, Stamper,Burgos, Martinez, Pineda, Brown, Robles de Medina, Maduro, Tromp, Solognier, Kemp, Arends, Dorcan, Everon, Ridderstap.
Bisiñanan: Obispa, Plaza, Lopez, Garcia, Tevreden, Hernandez, Milano, Tromp.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 15 di Juni 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Fatima di Dakota, for di 2'or e resotnan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Diamars 14 di Juni 2011
di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Problema entre famia pa motibo di herencia di cabrito

DIADOMINGO atardi 4.30 polis di Santa Cruz na un cas na Angochi pa problema relaciona cu herencia di algun cabrito, a dirigi polis na e cas. Na yegada ta papia cu e homber R. de C. naci na Aruba y ta declara cu su suegro a fayece y a laga 36 cabrito, cu su swa B.R. a bin na e cas y a coy dos cabrito bay cune sin su permiso. De C. ta declara cu no tin testament traha. Polis a bisa de C. cu si no tin testament B.R. como yiu di defunto tambe tin e mesun derecho cu su casa. Polis a papia cu B.R. cu ta bisa polis cu su tata a laga 36 cabrito pero el a bisa polis cu manera e tata a fayece, de C. a mata 24 cabrito. El a dicidi di bay cu dos prome cu de C. caba cu tur B.R. a bisa polis cu e no ta bay haci nada mas. Polis a conseha de C. tambe pa e haci mescos.

Bisiña burachi ta bringa cu su bisiña

DIADOMINGO 9.30 anochi ta pidi asistencia di polis na un cas den Emmastraat pa un pelea y un persona a keda herida, a dirigi polis na e cas. Na yegada polis ta papia cu e homber R.I. naci na Aruba di 51 aña y ta declara cu su amiga B.S.V. naci na Colombia di 53 aña a bringa cu su bisiña D.F.M. naci na Venezuela di 32 aña. Polis ta papia cu e bisiña cu ta declara cu B.S.V. a bin acuse cu e tin algo cu su amigo R.I. door di esey nan dos a cuminsa bringa. Famianan na e sitio a kitanan for di otro B.S.V. tabatin un kap na su frenta, un yiu a bin na e sitio y a hiba su mama su cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor:

Ramon Andres Tromp

Mihor conosi como "Papachi"
* 30-11-1926 † 09-06-2011

Na nomber di:
Su Esposa: Norma Tromp
Su juinan: Stanley Tromp y Evelyne Dorotaal
Maikel Tromp na Hulanda
Mayra Tromp y Lionel Plein na Hulanda
Su Nietonan: Haybert Hooi na Hulanda
Giovianca Gregorius y famia na Hulanda
Andrea Tromp y famia na Merca
Aishe Teresa Tromp y famia
Tatiana Mariah Tromp na Merca
Jerrick Tromp na Hulanda
Su Bisanietonan: Princess, Jhason
Michael na Hulanda
Marcus-André na Merca
Su Rumannan: Marie Geerman y famia
Frank Trott y famia

Sobrino y sobrinanan, Primo y Primanan, Cuña y Swanan, comer y compernan.

Demas famia: Tromp, Hooi, Gregorius, Calmus, Calmes, Kock, St. Jago, Ignacio, Trott, Geerman,Fistler, Heyer, Odor, Bernudez, Rodriguez, Marchena, Stede, Arends, Brion, Croes. Na Corsow: Bernadina, Calmes, Brion y demas famia na Hulanda.

Editha Lacle y famia.

Su bon bisiñanan: Chomon Ras y famia, Calista Tromp y famia, Tan Tichi y famia, Thelma y famia.
Tur demas bisiña amigo y conocirnan.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 14 di Juni 2011 di 2'or pa 4'or pm na Aurora Funeral Home, Cumana # 76. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa santana Centraal na Sabana Basora.
Pa 3.30 pm lo tin un respons.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Dialuna 13 di Juni 2011
di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi niun bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada
E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé,
e ta hibami kanto di awanan ketu E ta restora mi alma"
Salmo: 23 1,2

A bai sosega den brasa di Señor:

Sra. Carmelita Jansen Viuda di Waldemar (Waldi) Samson

Mihor conosi como "Carmen"
* 17-12-1923 † 12-06-2011

Na nomber di:
Su jiunan : Dolfi y Ina Jansen-Martis
Albert y Laura Chundro-Hopmans
Ilse y Fai Henriquez-Samson
Eddie Samson i jiunan
Johny Samson i jiunan
† Leyla Leyba-Samson
Leo y Mercedes Samson-Croes
Kenneth y Carla Samson-Wix

Mescos cu jiu: Karel Petit

Nieto y nietanan: Eveline, Ludwig, Gina, Elwin, Norine, Emile, Jahaira, Sharitza, Albert jr., Kenny, Edan, Drew, Maikel, Charlenne, Zollaine, Gabriella, Ryan, Randy, Aldwin, Melanie, Illeandra, Ludwich, Anwar, Veronique, Jason.

Tur su bisanietonan
Su cuña: Aurora Jansen-Frans
Irma, Renal, Convaluis.

Su ayudante: Teresa Romero.
Su bon bisiña y amiga: Olga Obispa.

Demas Famianan: Samson, Jansen, Martis, Chundro, Hopmans, Henriquez, Rice, Leyba, Croes, Wix, Bikker, Kelly, Kock, Koolman, Orman, Paesch, Frans, Winklaar, Tromp, Kelkboom, Lo Fo Sang, Convalius, Petit, Quandus, Ras y demas famianan na Hulanda, Corsow y Surnam.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 16 di Juni 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, for di 9'or e restonan mortal di nos difunto lo ta reposa den Aurora Funeral Home y despues saliendo pa santana katoliko na Playa.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Diaranson 15 di Juni 2011
di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida otro famianan.

Auto ta dal peaton y bay lag'e herida

DIADOMINGO anochi 12.25 e homber B.W. naci na Aruba di 20 aña ta yega warda di San Nicolas y ta declara cu un Nissan Sentra color cora a dale ora cu e tabata canado riba acera. E ta bisa cu el a mira un cantidad di luz ta bin riba dje y e auto a dale na su brasa y bente abou. Su mama a hibe Centro Medico pa tratamento y nan a bise pa e dia despues a bay poli pa saca X-ray di su man.

Directiva di Aruba Sport Unie lo tin su sport-camp

PA medio di e comunicado aki, Directiva di Aruba Sport Unie ta pone na conocemento di tur scolnan cu nan ta bay organisa un Sport-camp cual ta bay ta como lo siguiente: Luga: Joe Laveist Sportpark, dianan: 1 te cu 5 di augustus 2011, edad: 8–15 aña, orario: 8.30 am–12.30 pm. Ta bay tin varios deporte y instructornan cu lo duna instruccion na e muchanan. Ta bay tin futbol, baseball, karate, taekwondo, atletismo, ciclismo y otro. E Sportcamp ta gratis y Directiva ta invita tur muchanan cu ta desea di participa pa inscribi na telefon: 5854067/ 5854071. Pa cualkier informacion adicional por yama Felix Pina na cel: 5937411. Cupo pa participa na dicho Sportcamp ta limita. E muchanan cu ta participa lo ricibi sandwich y cos di bebe. Directiva di A.S.U. ta spera di por conta masalmente ariba participacion di tur nos muchanan.

PINOCCHIO
Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266
Pa fiesta y regalo di Santa Comunion, pasa serka Pinocchio
Nos tin differente jugete, blaas, dino jump y hopi mas !!!
Barbie
Tel:582-2266 / 564-1977

QuickBooks
Administratie in het Praktijk
A/P A/R Journal Entries Monthly reports
Bank Reconciliation Tax Payables Year end
Requirement: QuickBooks Beginners Certificate ver 2007+up
Day: Thursdays Time: 7pm till 9.30pm
Cost: AWG.450 Duration: 5 weeks Begins on June 2
Tel.5837625 Sra. Lynn

SEASONS
OFFICE - SCHOOL - GIFTS & MORE
Caya G.F. Betico Croes 63
Oranjestad, Aruba, P.O. Box 5179
Tel: (297) 582-6367 Fax: (297) 582-6467
email: seasonsandmore@hotmail.com
Pasa wak nos regalonan pa Dia di Tata un bunita pen, Cambridge Organizer cu su calculator y notepad, tools, flashlights, mugs y carchi, y algo hopi special cu ta e keyfinder y tur cos na prijs razonabel.
Articulonan pa school ta jegando!

Quality
MOVING & TRANSPORT
cell: 594-1550 / 594-1826
Muda sin dolor di cabez.
Esta facil,Moving is hard,
Let us do it for you
We are small, but we can handle them all!!!

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

2:30	9:00
2482	5375
4828	4389
5505	0932

ZODIAC

2:30	4099 Aries
9:00	9551 Piscis

BIG FOUR

2:30	8156
9:00	7990

LOTTO DI DIA 18-10-27-29-25

DIARIO
1897
8044
3714

SUPER FOUR 5579

LOTTO PA DEPORTE

SHOE CLINIC & REPAIR
"PA DIA DI TATA :
SAPATO DI CUERO DESDE Afls. 48,=
SAPATO DEFTIG Y PA CONSTRUCCION
FAHA EXOTICO DI CUERO DI COLEBRA Y SAPO
10% DISCUENTO RIBA TUR ARTICULO DI CUERO
PARQUEO GRATIS DEN PARKINGLOT DI EX-BRENCHI'S
Nieuwstraat 34-B Tel.: 583-8832

AM Esthetic Alas de Belleza
Promocion :
Facial pa teens Afls 50.00
Manicure - Predicure Fls. 50,-
Cejas permanente Fls. 130,-
Facial special Fls. 70,-
Massage relajante pa alivia stress
Tratamento pa: Celulitis, reduci bariga, cachete brasa etc.
Jama pa un cita na 5658290 / 7310045 Boegoeroei 61

Aruba Limpi
...pa un cura limpi limpi
- Chapi
- Corta mata
- Fumiga contra plaga di mata
- Limpia mata di coco
- Mantenshon semanal / mensual
Ora nos caba, nos mes ta tira e sushi afo...
Pa servicio;
Cell: 738-7943
find us on Facebook

Buska awor bo buki di preguntanan y Buki di reglanan di trafico
RIJSCHOOL BENNETT
BUKI DI TRAFIDO CARIOCA
Pa mas informacion over di e bukinan, y pa tuma les di core auto por jama
Cel.: 566-5700
Cumpra tur dos buki hunto pa Afl. 55,-

Mona's Nails & Hair Studio
BEAUTY SALON • ACCESSORIES
SHOES & MANY MORE
582 6051

E.H. ALUMINIUM EXPERT
PORTA, BENTANA, HEKWERK
PA CAS Y PA NEGOSHI, INSTALACION
DI GLAS Y REPARACION GENERAL
Nos ta cumpli sigur !
Contact:
Ermelyne Hoevertsz
Seroe Patrishi 14D
Tel: 736-1800 Fax: 583-0960
email: aluminium.expert@gmail.com

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Dassen
Pariba di Brug: dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Ochie Pochie
Baby and Children clothes
Gifts
Accessories
NEW ITEM: trendy baby slings! Carry on your baby or toddler. We can also customize your baby sling.
Adres: Windstraat 22
Next to the parkinglot of Ennia Building mainstreet
Telephone: 5889936 Store hours 9am – 1pm & 3pm – 6pm

Pieche's Sherbet
Pieche's Yoghurt
Pieche's Ice Cream
Pieche's ta invoca riba Ice Cream di sabornan Tropical, traha cu Fruta Fresco. Tambe nos ta invoca riba Ice Cream y yoghurt sin Sucu, pa consumidornan riba dieet of diabeticonan.
PA PEDIDO POR TUMA CONTACTO CU
TEL: 588-7871
UN BEZ PURBA
HUHHMMMMM
NO TIN PA IQUALA

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 9 Juni 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	2.86	2.91	2.97
Zwitserse Frank per CHF. 100	212.56	213.28	214.08
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20
			chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	220.72	222.73	224.97
Euro per XEU. 100	257.93	260.28	262.90

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32. Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Labco
24 Hours Services!
MEDICAL / HOME HEALTHCARE
RENTAL/SALE of Medical & Home- Healthcare
* Wheelchaires
* Beds
* Walkers
* Bathchair
* Commodes
* Crutches / Canes
* Oxygen Concentrators/Cylinders
Difficulty Walking
Rent a portable electro scooter
(Fits in all cars, trucks, 41lbs).
Tel: 582-6651 Fergusonstraat #52, Dakota

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Mantené firme bo metanan. Haci algun plan pa biahe. Bo ta mira obstaculonan, pero tur lo wordo venci. .

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta hopi preocupá awe. Bo mester ta mas cauteloso cu cosnan di gran importancia manera placa , bo seguridad den trafico y bo sernan stima..

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Proyectonan cu bo tin wardá pone nan den accion. Cambionan dramático ta enfatisá manera nunca ántes.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Presta atencion na un relacion cu ta importante den bo bida. Ta tempo pa stima bo mes promé y despues stima lo demas.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Un miembro nobo ta aparecé den bo bida familiar. Bon momento pa purba suerte. Den amor bo ta topa cu un persona ta seducí bo.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Loke bo a cuminsá awe, ta durabo pa hopi tempo. Tormenta y pruebanan den plan personal ya a pasa.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Loke hasta awor bo tabata pendiente di dje, ta wòrdo realisá. Sali di tur loke ta limitábo.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Oportunidad pa biahe y educacion ta mihor awe,excelente dia pa planea un vacacion, bo lo haña un invitacion pa un lectura hopi importante.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo a superá bo odionan y sali di sentimentonan negativo y recuperá e balance den bo bida. Negoshi ta yudabo invertí mihor.

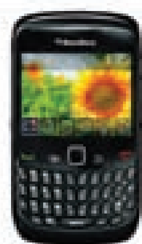
Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Loke bo ta deseá intensamente, ta atraébo na dje. Demandanan nobo ta precioná bo, tuma nan cu calma .

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Amor cu e persona corecto ta un bendicion pa bo. Bo ta libra di cadenanan. Tur loke ta pertenecé na bo, ta wòrdo duná tambe na bo.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Còntròla bo mes si bo mirabo envolví den problemanan difícil. E armonia y balansa ta dependé di bo. Còrda cu bo ta wòrdo admirá dor di bo forsa.

DRAGON
CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30



Blackberry 8520
Special price
Afl. 475.00

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellulars. Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc...



BB 8520
housing father's day special
Afl. 85.00

Special: trade your old battery in for new same model and receive 20% discount.
Also repairs of iphone, Nintendo ds, playstation, Xbox 360, Wii etc...

PERDE 10 KG PA LUNA



- Bo no por baja di peso?
- Bo ta dispuesto pa cambia bo bida ?
- Anto purba e tratamieto di Dr. Lampe
- Sin cirujia sin hanguja
- Baja 10 kg pa luna

GARANTISA

Stadionweg 16 • Tel:588-0084 • Fax:588-0083

T-Jays Pest Control
& Termite Services N.V.



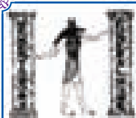
Phone:
587-0091
Boegoeroei 61-A

60 + -------> 30% Disc.

Servicio nan:
- Tratamento contra comehein
- Spuit fundeshi contra comehein
- Spuit plafont pa comehein y insecto
- Spuit matanan contra pis-pis
- Spuit contra carpata y purga
- Servicio mensual pa cas y negoshi
- Servicio contra raton y djakca
- Spuit cura mensual contra insecto



info@tjspestcontrol.com



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, rumannan, sobrinanan y demas famia. Nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a a duna nos nan sosten durante fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:



Rene Simon Maduro

miho conoci como: Bau

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Un danki special na su Dr. John Croes y su bon bisinanan, tambe nos kier a gradici tur esan cu a manda flor, krans , telegram y yamadanan di telefoon,

Alaves nos ta invita famia, amiga, bisiña y conoci pa tres santo sacrificio di misa ariba diaranson 15 di Juni 2011 pa 7'or di anochi, diabierna 17 di Juni 2011 pa 7'or di anochi y dialuna 20 di Juni 2011 pa 8:45 di mainta tur na misa San Francisco na Playa
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, rumannan, sobrinanan y demas famia Maduro

Vakantie
Awg.25
Pa siman



Oferta te Juni 10

*Word *PowerPoint
Pa traha spreekbeurt
*Vinger vlug type

Computer Les pa Mucha
Niveau 1-2-3
Mainta /Atardi
arubatraining @yahoo.com
Tel.5837625

ARCADES PLAYGROUNDS

Caya G. F. Croes 97- A, Open every Saturday 12:00 pm to 4:00 pm
Cel: 297.593.4064 E-Mail: arcades@setarnet.aw
Website: www.arcadesaruba.com



Residential playgrounds for your children's development in your backyard! Call us for an appointment!

RICIBI AWEMAINTA TUR DIA DEN BO INBOX
GRATIS



Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Haya sa kico a sosode asina cu bo subi awe24.com!

awe24.com

Bo Fuente di Sucesos!

DANKI PA YAMA



HOTLINE
733-8477
Digicel



TERENO PLAYA

3 percela **eigendom**

1	(1-K) **di 614 m2**
1	(1-H) **di 691m2**
1	(1-I) **di 686 m2**

Facilidad pa coriente awa, y telefoon.
Pa cumprado serio
Un descuento di 5%
582-2188 / 582-4785

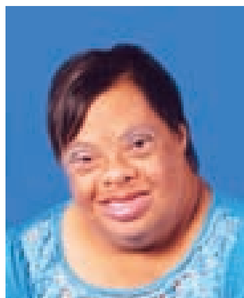
Concierto 'Brindis di Canto'

DIADOMINGO 26 di juni 2011 pa 4'or di atardi lo tin e concierto 'Brindis di Canto' den Crystal Theatre cu presentacion di coro hubenil 'Briyante!', coro mixto 'Den Harmonia' y solistanan bou direccion di Tica Giel. Den e concierto por scucha bunita canticanan den diferente estilo y idioma: clasico, popular, folklorico for di diferente pais y obranan for di musical y opera. E segundo parti di e concierto ta consisti di canticanan na Papiamento. E cantantenan lo wordo acompaña riba piano pa señornan Jeremy Lanooij y Angelo Kock y riba percusion pa señor Ebby Peterson. Tur amante di canto ta cordialmente invita pa e concierto aki cu lo hiba bo den e mundo fantastico di obranan di canto. Entrada ta binticinco florin pa adulto y diescinco florin pa hoben te cu 18 aña. Carchinan di entrada ta obtenibel na De Wit & Van Dorp na Dakota, Wacamaya Lottery na Boegoeroei y cerca miembronan di e coronan.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo. Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



LOURDES MARGARITA WELLER
mihor conoci como: "Lulu "
na edad di 50 aña

Na nomber di su:

mayornan: † Eloy y † Victoria Weller-Rojas

rumannan: Imelda Weller
Ismaël Weller t famia
Haydee Tromp-Weller y famia
Francisco y Emerita Weller y famia
Betto Weller y Ayleen Wever y famia
Edy y Maria Weller y famia
Ben y † Eda Weller y famia
Ernando y Ien Weller y famia
Manuel Weller y famia
Calitto Weller
Annie Croes y famia

:omo: Mario Rojas y famia na Corsow

sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Corsow, Venezuela y Hulanda
madrinanan y padrino, su rumannan di cas Shabiruri

famia: Weller, Rojas, Tromp, Rasmijn, Wever, Franken, Oosterveer, Werleman, Croes, Bareño, Sanchez, Ruiz, Velasquez, Loopstok, Dirks, Thiel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 15 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico (Santa Maria). E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmacuada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 14 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Directiva S.V. Bubali Reunion General

PA medio di es carta aki, Directiva di S.V. Bubali ta invita bo(so) persona pa reunion general 2010, cual lo tuma lugar diaranzon 15 Juni 2011 pa 7.30pm na Bubali Sport Club.
Punto di agenda: 1. Apertura, 2. Palabra di Presidente, 3. Palabra di secretario, 4. Relato di kas commissie, 5. Elecion di Presidente, 6. Elecion di demas miembronan pa directiva, 7. Plannan pa 2011, 8. Palabra liber, 9. Clausura. Presidente lo habri reunion pa 7.30pm y den caso cu no tin quorum lo sera e reunion y habri e reunion bek riba e mesun dia pa 8.00pm.

Miembronan cu kier postula nan nomber como presidente of miembro di directiva pa Bubali Sport Club, ta wordu recorda pa entrega nan peticion na un miembro di directiva actual di Bubali Sport Club.

Plan Vacacional Playa Pabao 2011

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki atrobe nan ta organisa nan "plan vacacional". E actividad aki ta cuminsa dialuna 11 di juli y lo termina diabierna 22 di juli cu un "exposicion di arte" pa henter famia. E programa ta consisti di weganan recreativo tanto paden como pafo, bishita na Parke Jaburibari, Community Pool, baseball clinic bishita na diferente luga historico di nos isla y hopi mas. Tambe lo haci un "beach clean-up" cu lo termina cu un "exposicion di arte". Mayornan por inscribi nan yiu na Centro di Bario Playa Pabao tur dia, mainta di 8'or pa 11'or y atardi di 3'or pa 6'or. Lo cobra e suma di 60 florin (pa dos siman) pa mucha. No ta permiti pa paga 30 florin pa un siman. E 60 florin ta encera tur cos. Tur mainta 10'or e muchanan lo ricibi un sandwich y juice. E actividad aki ta pa muchanan di 4 aña pa 12 aña. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 7 di juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao kier a recorda mayornan pa inscribi nan yiu na tempo pa asina nan no tin bay riba lista di espera. Un informacion importante ta cu portanan durante nos "plan vacacional" ta habri mainta 8'or y pa 12'or pm mayornan por bin busca nan yiu. Desde awor caba directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos difunto stima stima:



Sra. Luciana Gomes
miho konosi komo Chanita

Na tur esnan cu a stima mi den bida cu tanto ta jora pa mi ausencia y cu den pensamento tin un recuerdo dushi di mi, pidi pa mi alma un oracion na Dios pa mi por sigui sosega pa semper den brasa di Señor. Recorda mi sempre den boso oracion. Mi no tey mas pero mi cariño no a muri. Lo mi stima boso den cielo manera mi a stima boso den cielo manera mi a stima boso ariba mundo. Nos cu a stimé durante di su bida lo no lubidé. Nos ta condia den Señor cu lo e ta feliz pa eternidad. Danki di curazon, p'e sosten y atencion, na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima. Famia kier gradisi Aurora Funeral Home cu e trato risibi.

Alaves nos ta invita pa asisti na 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto cual ta tuma lugar:
Dialuna: 13 di Juni 2011 pa 7or di anochi Misa Imaculada Concepcion St. Cruz
Diaranson: 15 di Juni 2011 pa 7or di anochi Misa Imaculada Concepcion St. Cruz
Diabierna: 17 di Juni 2011 pa 6or atardi Misa Santa Anna na Noord.
Despues di ultimo misa lo tin un Santo Rosario na cas Duartestraat # 9 pa 8'or pm.

Intercambia y keda inspira: Warner Dijkhuizen



MANERA a wordo anuncia caba, ATIA lo tin un evento unico, esta Women in Leadership. E conferencia aki ta unico door cu lo tin diferente presentacion di oradornan renombra pa despues tin discusion y intercambio di ideanan riba diferente topico cu un panel profesional cu ta haci e conferencia aki uno interactivo yen di inspiracion.

Awe nos ta presenta e orador masculino Sr. Warner Dijkhuizen. Sr. Dijkhuizen ta traha na IBM BeneLux como Corporate Social Responsibility manager. E ta responsabel pa e programanan CSR di IBM cu ta añadi balor na e comunidad. Diversidad y inclusion ta pilarnan pa cultiva innovacion. Si no tin diversidad den e mercado laboral, lo ta casi imposibel pa realisa un cultura di innovacion. IBM tin un variedad di programanan cu ta atrae, mantene y prospera e hende muhe den nan carera. Sr. Dijkhuizen lo trece algun ehempelnan. Na e conferencia aki e tambe lo comparti cifranan di 'research' y e importancia di e creatividad cu esaki lo trece pa e negoshi y claro, e "bottom line" di ganashi cu diversidad por causa. Comparti abo tambe bo conocemento y participa individualmente of cu un team y beneficia di un dia yen di informacion valioso, interesante y sigur inolvidabel pa bo y bo compania of organisacion.

E evento aki lo tuma luga diahuebs, 30 di juni na Marriott Grand Ballroom di 8 am pa 3 pm.
Entrada ta solamente Afl. 125,- (inclui coffee break y lunch). Carchinan ta obtenibel na tiendanan di De Wit & Van Dorp, na Universidad di Aruba, tur filialnan di Caribbean Mercantile Bank y tambe na ATIA. Por yama ATIA na 582-7593 of e-mail atiaruba@setarnet.aw. Tambe por haya mas informacion riba facebook y tambe por reserva y ricibi informacion na www.womenleadaruba.com

Nos ta invita tur hende y companianan pa haci esaki un 'learning day' y participa na e evento interactivo aki cu sigur lo inspira e comunidad comercial.

Aruba Dolphins Campeon di Natacion 2011 y ta mantene su titulo invicto!

For di aña 1998 cu apertura di Piscina Olimpico Roly Bisslik, Aruba Dolphins ta carga e titulo di Campeon Nacional den e deporte di natacion. E fin di siman aki a clausura cu mesun resultado; y diadomingo merdia Aruba Dolphins ta reclama su titulo di invicto resultando atrobe como ganador di e Campeonato Arubano 2011.

Aruba Dolphins ta acumula un total di 3068 punto como team durante e curso di 3 dianan di 4 sesion den fin di siman y a demostra su superioridad competitivo. Adhunto Zoe Thode, Jasper Timmer y Raymond Vrolijk ta conquista e High Point Trophy den nan categoria.
E demas 73 miembro di Dolphins, Boys and Girls, ta logra acumula y completa e resultado final di e campeonato. Pabien na tur atletanan di Dolphins, coach, mayor y sponsornan di Dolphins cu e logro aki. E resultado final ta lo sigiente:
Score di ekipo

1. Aruba Dolphins Swimming 3068; 2. Stingray Swimming 2860; 3. Swimming Team The Orcas 107.

Aruba Dolphins ta yama danki special n'e Federacion AZB como organisador; Meet Director di AZB, cuerpo completo di oficials como boluntario y particularmente na tur atleta y clubnan cu a competi y cu a contribui na un competencia hopi exitoso.







Guardacosta a duna Viking asistencia y a trece tera

E Centro di Rescate y Coordinacion (RCC) di Guardacosta pa Area di Caribe Hulandes, a haya diabierne mainta un informacion cu tin un boto cu problema cu motor na altura di Aruba. Tabata diabierna mainta banda di 9.20 cu RCC a haya informacion cu ta trata aki di e boto piscador, "Viking" cu tin problema cu su motor. N'e momento ey, Viking tabata na como 6.5 miya zuid di Commandeursbaai. Mesora Guardacosta saca un di su Super RHIB pa bay duna asistencia solicita. N'e sitio indica, nan a bin haya Viking y asina a cuminsa na tow'e trece tera, unda pa como 11.30 nan a yega n'e waf di Rancho Carrion sano y salvo.



RCA campeon Division Lifida Mayor

FIN di siman cu a pasa un bes mas RCA tawatin resultado nan super positivo. Diabierna anochi den nos Club na Solito Baddogs ta gana Maddogs 5-3 den un ambiente di kita sombre. Diasabra atardi ta nos legendario nan di Inter 50+ cu ta raspa Barcelona 5 pa 0. Diasabra anochi despues cu nos ekipo di Hoofd Klas a duna todo por todo na CDGT nan ta cay venci cu e score minimo do 0-1. Diadomingo mainta trempan nos mucha nan di division Lifida mayor a yega na Dakota unda nan a topa e fuerte ekipo di Dakota. Cu dos gol di "El Torro" RCA ta gana di Dakota 2-1 y asina titula campeon pa locual ta U-18. Un ekipo hopi talentoso tri-color ta laga un muestra di bunita futbol y ta promete hopi pa locual ta e futuro di futbol na Aruba. Tambe diadomingo mainta pero na CDFF nos division nan mas jong di Lifida a hunga tres encuentro mini baby unves mas tabata grandi y ta derota Washington cu 2-0, gol nan anota pa Julian Arends y Juan Perez. Lifida Baby tabata sensacional y ta derota Britania cu 8-0m G'xon Schwengle, Michael Joe Arends, Javier Morales, Deron Tromp, Glenbert Croes ta anota pa e tri-color nan. Lifida A tambe ta logra un victoria di 1-0 contra di Washington, un bunita gol anota pa e talentoso Januel Kelly. Play-off Lifida lo continua weekend di 25 di juni. Diaranson awor e fanaticada di RCA ta keda un bes mas invita pa bin demostra con grandi nos ta ora cu nos bolbe yena e tribuna banda pariba. For di 3'or di atardi na Club RCA lo ta bendiendo ticket di entrada pa bo no mester para den fila na stadion. Di biaha na Club lo ta obtenibel T-shirt, sticker y diferente otro mercancia tri-color. Ariba ritmo di tamboras Tsunami unves mas lo ta animando nos fanaticada y futbolista nan. RCA pa Bida y ambiente.